ALPENHEAT

user manual

Schuhtrockner
DRY4

Model: AD1

the heat is on.

www.alpenheat.com

GPSR-INFO

(EN) Responsible person for
General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(DE) Zuständige Person für
Produktsicherheitsverordnung (GPSR): Tanja Gragl

(BG) Отговорно лице за Регламента за обща безопасност
на продуктите (GPSR): Tanja Gragl

(DK) Ansvarlig for General Product Safety
Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(CZ) Odpovědná osoba za Všeobecné nařízení o
bezpečnosti výrobků (GPSR): Tanja Gragl

(EE) Üldise tooteohutuse määruse (GPSR) eest
vastutav isik: Tanja Gragl

(ES) Responsable del Reglamento General de Seguridad
de Productos (GPSR): Tanja Gragl

(FI) Vastuuhenkilö Yleinen
tuoteturvallisuusmääräys (GPSR): Tanja Gragl

(FR) Responsable du Règlement Général sur
la Sécurité des Produits (GPSR) : Tanja Gragl

(GR) Υπεύθυνη για τον Γενικό Κανονισμό Ασφάλειας
Προϊόντων (GPSR): Tanja Gragl

(HR) Odgovorna osoba za Uredba o općoj sigurnosti
proizvoda (GPSR): Tanja Gragl

(HU) Az Általános Termékbiztonsági
Szabályzatért (GPSR) felelős személy: Tanja Gragl

(IT) Persona responsabile per Regolamento generale
sulla sicurezza dei prodotti (GPSR): Tanja Gragl

(LT) Už Bendrąjį gaminių saugos reglamentą (GPSR)
atsakingas asmuo: Tanja Gragl

(LV) Atbildīgā persona par Vispārējā produktu drošības regula (GPSR): Tanja Gragl

(NL) Verantwoordelijke persoon voor Algemene productveiligheidsverordening (GPSR): Tanja Gragl

(NO) Ansvarlig for General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(PL) Osoba odpowiedzialna za Ogólne rozporządzenie dotyczące bezpieczeństwa produktów (GPSR): Tanja Gragl

(PT) Responsável pelo Regulamento Geral de Segurança de Produtos (GPSR): Tanja Gragl

(RO) Persoană responsabilă pentru Regulamentul general privind siguranța produselor (GPSR): Tanja Gragl

(RS) Одговорно лице за Општу уредбу о безбедности производа (ГПСР): Тања Грагл

(RU) Ответственное лицо за Общие правила безопасности продукции (GPSR): Таня Грагл.

(SE) Ansvarig person för General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

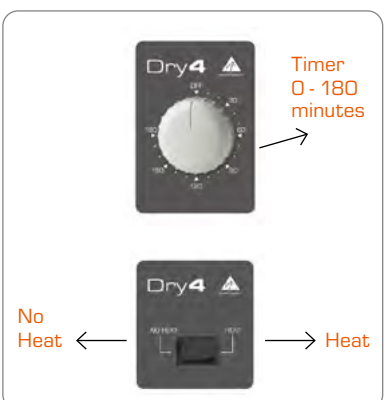
(SI) Odgovorna oseba za Predpisi o splošni varnosti proizvodov (GPSR): Tanja Gragl

(SK) Zodpovedná osoba za Všeobecné nariadenie o bezpečnosti výrobkov (GPSR): Tanja Gragl

Alpenheat Produktions- u. Handels GmbH
Kirchweg 1/3
8071 Hausmannstätten, AUSTRIA
www.alpenheat.com

Tel: +43 3135 82396
Email: office.eu@alpenheat.com

ALPENHEAT



EN..... 6
DE..... 8
BG 10
CZ..... 12
DK..... 14
EE..... 16
ES..... 18
FI..... 20
FR..... 22
GR..... 25
HR..... 28
HU..... 30
IT..... 32
LT..... 34
LV..... 36
NL..... 38
NO..... 40
PL..... 42
PT..... 45
RO..... 48
RS..... 50
RU..... 53
SE..... 56
SI..... 58
SK..... 60

ALPENHEAT

ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com

www.alpenheat.com

ENGLISH

ALPENHEAT Boot and Glove Dryer Dry4
Model: AD1

Contents:
- 1 dryer

INSTRUCTIONS / HOW TO USE:
1. Plug into a household outlet.
2. Place footwear or garments onto the drying tubes.
3. Place articles on diagonally to balance the dryer.
4. Select HEAT (added heat) or NO HEAT (room temperature).
5. Turn the dryer on by setting the timer to the desired drying time.

HELPFUL TIPS:
- Gloves: roll the cuff of the glove back over the body of the glove so as not to restrict the airflow.
- Smaller size footwear and garments will dry quicker than larger items
- Dry sport shoes after every work-out to prevent bad odour, athlete's foot or bacteria developing.
- When using the shoe dryer on the HEAT setting, it is possible that the air coming out of the 4 different outlets differs in temperature. It may take some time until the air from all 4 outlets is about the same temperature. However, when 4 articles are put on to the shoe dryer the air will immediately be equally warm from all outlets.
- Please note that the timer is a mechanical one. On first use, it may have a factory-set range, making it feel easier to turn up to a certain point (e.g., 60 minutes). Beyond that, you may notice increased resistance — this is completely normal, as that part of the timer hasn't been used yet and requires more force due to its mechanical nature. We strongly recommend always allowing the timer to run its full course rather than manually turning it back to "0", as doing so can damage the internal mechanism.

WARNING:
- Use this appliance only within the voltage and frequency range as stated on the products data plate.
- This appliance should only be used indoors and in dry rooms.
- Don't touch the plug with wet hands and don't disconnect the appliance from the power supply by pulling the cable.
- Don't pull the cable, to change the position of the appliance.
- Put the cable in a position so that it cannot be damaged by sharp edges.
- The device must not be used for purposes other than intended.
- Keep out of the reach of children.
- Do not use this appliance close to bathtubs, basins or other bowls that contain water.
- Do not put the appliance close to hot surfaces, in order to prevent damage.
- Do not use near or next to flammable substances.
- Check that the air output openings are not covered with paper, table clothes, curtains or any similar objects.
- Check that the air intake opening is not covered during use.
- If the supply cord or other parts are damaged, they must be replaced by the manufac turer, his service agents or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.
- Always unplug the appliance after use.

OPERATING TIME:
1-3 hours. Drying time will vary depending on temperature and humidity.

SPECS:
- Power: 230V/50Hz or 120V/60Hz
- Output: 220 Watt
- Controls: 3 hour timer
- Weight 1.4 kg
- Dimensions: L 21 x H 27 x W 12cm

DISPOSAL OF PRODUCT
This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances. The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind. Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.

MANUFACTURER´S LIMITED GUARANTEE
ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

EXCLUSION AND LIMITATIONS
ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

Do not dispose into domestic waste.
Subject to change or modification without prior notice

DEUTSCH

ALPENHEAT Schuhtrockner und Handschuhtrockner Dry4

Model: AD1. Inhalt: 1 Schuhtrockner

GEBRAUCHSANWEISUNG / BETRIEB:

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
2. Platzieren Sie Schuhe oder Kleidungsstücke auf die Trocknungsrohre.
3. Platzieren Sie die Gegenstände auf sich gegenüberliegenden Seiten, damit die erforderliche Balance erzielt wird.
4. Wählen Sie Trocknen mit Warmluft (HEAT) oder Raumluft (NO HEAT).
5. Schalten Sie den Trockner ein, indem Sie die gewünschte Trocknungszeit an der Zeitschaltuhr einstellen.

HILFREICHE TIPPS:

- Um den Luftstrom nicht zu behindern, sollten beim Trocknen von Handschuhen, der Handgelenksbereich nach hinten über den Handschuh geschlagen werden.
- Kleine Kleidungsstücke trocknen schneller als größere Gegenstände.
- Sportschuhe sollten nach jeder Benutzung getrocknet werden, um Bakterien und Pilzwachstum zu verhindern.
- Bei Verwendung der HEAT Funktion des Schuhtrockners besteht die Möglichkeit, dass die Luft, welche aus den 4 Düsen ausströmt, Temperaturunterschiede aufweist. Es kann etwas dauern, bis die Luft aus allen 4 Düsen dieselbe Temperatur erreicht. Wenn auf allen 4 Düsen Artikel platziert sind, ist die Lufttemperatur ohnehin ident.
- Bitte beachten Sie, dass der Timer ein mechanischer Drehregler ist. Bei der ersten Verwendung kann es vorkommen, dass sich der Regler bis zu einem bestimmten Punkt – z. B. 60 Minuten – leichter drehen lässt. Darüber hinaus kann der Widerstand stärker sein, da dieser Bereich werkseitig noch nicht bewegt wurde. Das ist völlig normal. Wir empfehlen zudem, den Timer immer vollständig ablaufen zu lassen und nicht manuell auf „0“ zurückzudrehen, da dies den Mechanismus beschädigen kann.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Verwenden Sie das Gerät nur im angegebenen Volt- und Frequenzbereich gemäß Typenschild.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet.
- Nach Gebrauch ist das Gerät auszustecken.
- Greifen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu bewegen.
- Das Kabel so legen, dass es nicht von scharfen Ecken beschädigt werden kann.
- Das Gerät darf nicht zweckentfremdet verwendet werden.
- Von Kindern fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Badewanne oder anderen wassergefüllten Behältern.
- Das Gerät darf nicht nass werden, benutzen Sie es nicht mit feuchten Händen.
- Nicht in der Nähe von heißen Oberflächen benützen, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe oder direkt neben entflammbaren Substanzen benutzen.
- Achten Sie darauf, dass die Luftauslassschlitze nicht mit Papier, Tischtüchern, Vorhängen oder ähnlichen Objekten bedeckt sind.
- Während des Gebrauchs darf die Ansaugöffnung nicht abgedeckt werden.

- Wenn das Kabel oder andere Teile beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, seinen Händler oder dessen qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Stecken Sie immer das Gerät nach der Benutzung aus.

Betriebszeit:
1-3 Stunden. Die Trocknungszeit schwankt mit Temperatur und Luftfeuchtigkeit.

Spezifikationen:
- Stromversorgung: 230V/50Hz oder 120V/60Hz
- Leistung: 220 Watt
- Zeitschaltuhr einstellbar bis 180 Minuten
- Gewicht 1,4 kg
- Abmessungen: L 21 x H 27 x B 12cm

Artikel entsorgen
Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern

ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCHE ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.

BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE
ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

AUSSCHLUSS UND BESCHRÄNKUNGEN
Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung. Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen: Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Nicht in den Hausmüll!
Änderungen vorbehalten.

EN
DE
BG
CZ
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK

BULGARIAN

Сушилник за ботуши и ръкавици ALPENHEAT Dry4
Модел: AD1

СЪДЪРЖАНИЕ: 1 сушилня

ИНСТРУКЦИИ/Как да използвате:
1. Включете в домашен контакт.
2. Поставете обувки или дрехи върху тръбите за сушене.
3. Поставете предметите по диагонал, за да балансирате сушилнята.
4. Изберете HEAT (добавена топлина) или NO HEAT (стайна температура).
5. Включете сушилнята, като настроите таймера на желаното време за сушене.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ:
- Ръкавици: навийте маншета на ръкавицата обратно върху тялото на ръкавицата, за да не ограничавате въздушен поток.
- Обувките и дрехите с по-малък размер ще изсъхнат по-бързо от по-големите
- Подсушавайте спортните обувки след всяка тренировка, за да предотвратите неприятна миризма, крака на спортиста или бактерии развиващи се.
- Когато използвате сушилнята за обувки на настройка HEAT, е възможно въздухът да излиза от 4-те различни изхода се различават по температура. Може да отнеме известно време, докато въздухът от всички 4 изхода е приблизително еднаква температура. Въпреки това, когато 4 предмета се поставят в сушилнята за обувки, въздухът веднага ще бъде еднакво топъл от всички изходи.
- Моля, обърнете внимание, че таймерът използва механичен въртящ се диск. При първа употреба, дискът може да се завърти по-лесно до определена точка – например 60 минути. След тази точка съпротивлението може да е по-голямо, тъй като тази секция все още не е регулирана фабрично. Това е напълно нормално. Препоръчваме също винаги да оставяте таймера да изтече напълно и да не го връщате ръчно на “0”, тъй като това може да повреди механизма.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
- Използвайте този уред само в обхвата на напрежение и честота, както е посочено на табелката с данни на продукта.
- Този уред трябва да се използва само на закрито и в сухи помещения.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце и не изключвайте уреда от захранването захранване чрез издърпване на кабела.
- Не дърпайте кабела, за да промените позицията на уреда.
- Поставете кабела така, че да не може да бъде повреден от остри ръбове.
- Устройството не трябва да се използва за цели, различни от предназначението.
- Да се пази от деца.
- Не използвайте този уред в близост до вани, мивки или други купи, съдържащи вода.
- Не поставяйте уреда близо до горещи повърхности, за да предотвратите повреда.
- Не използвайте в близост или до запалими вещества.
- Проверете дали отворите за изход на въздух не са покрити с хартия, покривки за маса, завеси или други подобни предмети.
- Проверете дали отворът за всмукване на въздух не е покрит по време на употреба.
- Ако захранващият кабел или други части са повредени, те трябва да бъдат заменени от производителя турер, неговите сервизни агенти или лица с подобна квалификация, за да избегнете опасност.
- Винаги изключвайте уреда от контакта след употреба.

РАБОТНО ВРЕМЕ:
1-3 часа.
Времето за съхнене ще варира в зависимост от температурата и влажността.

СПЕЦИФИКАЦИИ:
- Захранване: 230V/50Hz или 120V/60Hz
- Мощност: 220 вата
- Контроли: 3 часа таймер
- Тегло 1,4 кг
- Размери: Д 21 x В 27 x Ш 12 см

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА
Този продукт трябва да се изхвърли в съответствие с преобладаващите указания за изхвърляне на използвани електрически и електронни уреди. Символът върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък, а трябва да се изхвърли в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. С вашия принос за правилното изхвърляне на този продукт вие помагате за опазването на околната среда и здравето на вашите събратя. Човешкото здраве и околната среда са застрашени от неправилното изхвърляне на отпадъци. Рециклирането спомага за намаляване на потреблението на суровини.

ALPENHEAT НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА НИКАКВИ ПОВРЕДИ НА ПРОДУКТА ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА С ПРОДУКТА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ALPENHEAT гарантира, че този продукт няма дефекти в материала или изработката. Гаранционният срок започва да тече от датата, на която продуктът е закупен за първи път от краен клиент. В случай на ремонт или замяна, гаранционният срок нито се удължава, нито започва отначало. Ако възникне дефект по време на гаранционния период, продуктът трябва незабавно да бъде върнат на оторизиран дилър на ALPENHEAT, заедно със съответната фактура за покупка с дата. В рамките на гаранционния период ALPENHEAT по свое собствено решение ще ремонтира или замени продукта.

ИЗКЛЮЧВАНЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ
ALPENHEAT не дава гаранция за щети, причинени от инциденти, небрежност или неправилна употреба. Освен това износването на текстила, промяната на външния вид, всяка модификация на продукта, повреда на продукта също са изключени от гаранцията. Ограничената гаранция на производителя не засяга законовите гаранционни права. Ако дефектът бъде открит след изтичане на ограничената гаранция на производителя или не е покрит от тази гаранция или не е предоставена фактура за покупка, ALPENHEAT си запазва правото да определи и предложи какви стъпки да бъдат предприети (ремонт или замяна за сметка на клиента)) по усмотрение на ALPENHEAT.

Не изхвърляйте в битовите отпадъци.
Подлежи на промяна или модификация без предизвестие

ČEŠTINA

ALPENHEAT Vysoušeč bot a rukavic Dry4
Model: AD1

OBSAH BALENÍ:
- 1 vysoušeč

NÁVOD K POUŽITÍ
LIETOŠANA:
1. Zapojte přístroj do běžné domácí zásuvky.
2. Nasaďte rukavice/boty na foukací trubici.
3. Pro srovnání stability dejte rukavice/boty na opačné strany.
4. Zvolte, jestli chcete vysoušení bez tepla nebo s teplem (NO HEAT/HEAT).
5. Nastavte požadovaný čas sušení (v minutách).

RADY A TIPY:
- U rukavic odhrňte manžetu tak, aby nebránila dostatečnému proudění vzduchu.
- Menší boty a oblečení vysušíte rychleji než větší.
- Sportovní boty vysoušejte po každém použití, zabráníte tím rozmnožování bakterií.
- Při nastavení přístroje na vysoušení teplem (HEAT) je možné, že teplota vzduchu vycházející z jednotlivých foukacích trubic bude z počátku rozdílná. Nicméně, po nasazení bot nebo oděvu na vysoušecí trubice dojde ke srovnání teploty.
- Vezměte prosím na vědomí, že časovač používá mechanický otočný volič. Při prvním použití se může volič otáčet snadněji až do určitého bodu – například 60 minut. Za tímto bodem může být odpor větší, protože tato část ještě nebyla nastavena ve výrobě. To je zcela normální. Doporučujeme také nechat časovač vždy úplně doběhnout a ručně jej nenastavovat na „0“, protože by to mohlo poškodit mechanismus.

VAROVÁNÍ:
- K napájení zařízení používejte pouze stanovené elektrické napětí a frekvenci.
- Zařízení je určeno pro domácí použití v suchém prostředí.
- Neodpojujte zařízení z elektrické sítě mokrýma rukama nebo taháním za kabel.
- Nevytahujte kabel, pokud je zařízení v pohybu nebo provozu.
- Udržujte kabel mimo ostré hrany.
- Přístroj nesmí být používán na jiné účely.
- Skladujte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti van, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Nepokládejte zařízení na horký povrch. Lze tím předejít zničení.
- Nepoužívejte v blízkosti hořlavin.
- Nikdy nepřikrývejte výstup vzduchu (papíry, ubrusy apod.).
- Během používání mějte přístroj tak, aby nic nezakrývalo přívody vzduchu.
- Je-li napájecí kabel nebo jiná část zařízení poškozena, musí být vyměněna výrobcem, jeho autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou.
- Po použití přístroj vždy odpojte z elektrického zdroje.

PROVOZNÍ DOBA:
1-3 hodiny

Čas sušení je různý v závislosti na teplotě a vlhkosti. Doporučujeme minimálně 2 hodiny po každém použití obuvi.

SPECIFIKACE:
- Napájení: 230V/50Hz nebo 120V/60Hz
- Výkon: 220 Watt
- Ovládání: časovač (3 hod)
- Váha 1.4 kg
- Rozměry: 21 x 27 x 12 cm

LIKVIDACE - OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Tento výrobek podléhá platným pravidlům pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku nebo na jeho obalu udává, že přístroj nesmí být zlikvidován v rámci běžného odpadu, ale musí být řádně uložen na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto přístroje pomáháte chránit lidské zdraví i životní prostředí, které je nevhodným nakládáním s odpady vážně ohroženo. Správnou recyklací přispíváte ke snížení spotřeby vstupních surovin.

ALPENHEAT NEODPOVÍDÁ ZA ŠKODY NA VÝROBKU NEBO NA ZDRAVÍ UŽIVATELE ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM VÝROBKU!

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY
ALPENHEAT garantuje, že tento výrobek neobsahuje vady materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná běžet dnem zakoupení přístroje koncovým zákazníkem. V případě opravy nebo výměny přístroje se záruční doba neprodlužuje. V případě závady v době trvání záruční lhůty musí být přístroj společně s dokladem o zakoupení bezprostředně doručen autorizovanému servisu ALPENHEAT, který na základě posouzení rozhodne o případné opravě nebo výměně přístroje.

VÝLUKY A OMEZENÍ ZE ZÁRUKY
Na baterie a akumulátory se záruka nevztahuje. Výrobce nepřebírá zodpovědnost za vady a poškození přístroje v důsledku nehody, nedbalosti, nesprávného použití, neautorizované opravy a demontáže. Ze záruky jsou vyloučeny změny vzniklé běžným opotřebením a změny vzhledu způsobené používáním přístroje.
Výluky a omezení ze záruky dané výrobcem nemají vliv na zákonná záruční práva.
V případě zjištění vady po uplynutí záruční doby, nebo vady, na které se záruka nevztahuje, popřípadě zákazník prokazatelně neprokáže datum zakoupení přístroje, vyhrazuje si ALPENHEAT právo navrhnout na základě vlastního uvážení případné další kroky (např. Opravu nebo výměnu přístroje na náklady zákazníka).

Před prvním použitím si důsledně přečtěte tento návod k použití!
Nevyhazujte do běžného odpadu.
Informace obsažené v tomto návodu mohou být předmětem změn bez předchozího upozornění.

DANISH

ALPENHEAT Støvle- og handsketørrer Dry4, Model: AD1

INDHOLD: 1 tørretumbler

INSTRUKTIONER / SÅDAN BRUGER DU:

1. Sæt stikket i en stikkontakt.
2. Anbring fodtøj eller beklædningsgenstande på tørrerørene.
3. Placer artiklerne på diagonalt for at afbalancere tørretumbleren.
4. Vælg VARME (tilskudsvarme) eller INGEN VARME (rumtemperatur).
5. Tænd for tørretumbleren ved at indstille timeren til den ønskede tørretid.

NYTTIGE TIPS:

- Handsker: rul handskens manchet tilbage over handskens krop for ikke at begrænse luftstrøm.
- Fodtøj og beklædningsgenstande i mindre størrelse tørrer hurtigere end større genstande
- Tør sportssko efter hver træning for at forhindre dårlig lugt, fodsvamp eller bakterier udvikle sig.
- Når du bruger skotørreren på HEAT-indstillingen, er det muligt, at luften kommer ud af de 4 forskellige udtag er forskellige i temperatur. Det kan tage noget tid, før luften fra alle 4 udtag har omtrent samme temperatur. Men når 4 artikler lægges på skotørreren, vil luften straks være lige varm fra alle udløb.
- Bemærk venligst, at timeren bruger en mekanisk drejeknap. Ved første brug kan drejeknappen dreje lettere op til et vist punkt – for eksempel 60 minutter. Ud over dette punkt kan modstanden være større, da denne sektion endnu ikke er justeret fra fabrikken. Dette er helt normalt. Vi anbefaler også altid at lade timeren køre helt ned og ikke manuelt nulstille den til “0”, da dette kan beskadige mekanismen.

ADVARSEL:

- Brug kun dette apparat inden for det spændings- og frekvensområde, der er angivet på produktets typeskilt.
- Dette apparat bør kun bruges indendørs og i tørre rum.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder, og tag ikke apparatet ud af stikkontakten forsyning ved at trække i kablet.
- Træk ikke i ledningen for at ændre apparatets position.
- Sæt kablet i en position, så det ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter.
- Apparatet må ikke bruges til andre formål end tilsigtet.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, bassiner eller andre skåle, der indeholder vand.
- Anbring ikke apparatet tæt på varme overflader, for at undgå skader.
- Brug ikke i nærheden af eller i nærheden af brændbare stoffer.
- Kontroller, at luftudgangsåbningerne ikke er dækket af papir, bordtøj, gardiner eller lignende genstande.
- Kontroller, at luftindsugningsåbningen ikke er tildækket under brug.
- Hvis forsyningsledningen eller andre dele er beskadiget, skal de udskiftes af producenten turer, dennes serviceagenter eller lignende kvalificerede personer for at undgå enhver fare.
- Træk altid stikket ud efter brug.

DRIFTSTID:
1-3 timer. Tørretiden vil variere afhængigt af temperatur og luftfugtighed.

SPECIFIKATIONER:
- Strøm: 230V/50Hz eller 120V/60Hz
- Ydelse: 220 Watt
- Kontrol: 3 timers timer
- Vægt 1,4 kg
- Mål: L 21 x H 27 x B 12cm

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET
Dette produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende retningslinjer for bortskaffelse af brugte elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet eller på dets emballage angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på et indsamlingssted til genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Ved dit bidrag til korrekt bortskaffelse af dette produkt er du med til at beskytte miljøet og dine medmenneskers sundhed. Menneskers sundhed og miljøet er truet af uhensigtsmæssig bortskaffelse af affald. Genanvendelse er med til at reducere forbruget af råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUGEREN FORÅRSAGET VED MISBRUG AF PRODUKTET.

PRODUCENTENS BEGRÆNSEDE GARANTI
ALPENHEAT garanterer, at dette produkt er fri for defekter i materiale eller udførelse. Garantiperioden starter på den dato, hvor produktet første gang blev købt af en slutkunde. Ved reparation eller ombytning forlænges garantiperioden hverken eller begynder på ny. Skulle der opstå en defekt i garantiperioden, skal produktet straks returneres til en autoriseret ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterede købsfaktura. Inden for garantiperioden vil ALPENHEAT efter eget valg reparere eller ombytte produktet.

UDELUKKELSE OG BEGRÆNSNINGER
ALPENHEAT giver ingen garanti for skader forårsaget af ulykker, uagtsomhed eller forkert brug. Desuden er tekstilslitage, ændring af udseende, enhver produktændring, skader på produktet også undtaget fra garantien. Producentens begrænsede garanti påvirker ikke lovbestemte garantirettigheder. Hvis defekten opdages efter producentens begrænsede garanti er udløbet, eller den ikke er dækket af denne garanti, eller der ikke er leveret en købsfaktura, forbeholder ALPENHEAT sig retten til at bestemme og foreslå, hvilke skridt der skal tages (reparation eller ombytning på kundens regning)) efter ALPENHEATs eget skøn.

Må ikke smides ud i husholdningsaffaldet.
Med forbehold for ændringer eller modifikationer uden forudgående varsel

ESTONIAN

ALPENHEAT saapa- ja kindakuivati Dry4 / Mudel: AD1

SISU: 1 kuivati

JUHISED
KUIDAS KASUTADA:
1. Ühendage vooluvõrku.
2. Asetage jalatsid või rõivad kuivatustorudele.
3. Asetage esemed kuivati tasakaalustamiseks diagonaalselt.
4. Valige HEAT (lisatud soojus) või NO HEAT (toatemperatuur).
5. Lülitage kuivati sisse, seadistades taimeri soovitud kuivatusajale.

KASULIKUD NÄPUNÄITED:
- Kindad: keerake kinda mansett tagasi üle kinda keha, et mitte piirata õhuvool.
- Väiksemad jalatsid ja rõivad kuivavad kiiremini kui suuremad esemed
- Kuivatage spordijalatsid pärast iga treeningut, et vältida halba lõhna, jalaseene või bakterite tekkimist arenev.
- Kui kasutate kingakuivatit HEAT seadistusega, võib õhk välja tulla 4 erinevat väljalaskeava erinevad temperatuuri poolest. Võib kuluda veidi aega, enne kui õhk kõigist eemaldub 4 väljalaskeava on umbes sama temperatuur. Kui aga kingakuivatile panna 4 eset, on õhk koheselt kõikidest väljalaskeavadest võrdselt soe.
- Pange tähele, et taimer kasutab mehaanilist pöördnuppu. Esimesel kasutamisel võib nupp teatud punktini – näiteks 60 minutini – kergemini keerata. Sellest punktist edasi võib takistus olla suurem, kuna seda osa pole tehases veel reguleeritud. See on täiesti normaalne. Samuti soovitame alati lasta taimeril täielikult lõpuni töötada ja mitte seda käsitsi nulli lähtestada, kuna see võib mehhanismi kahjustada.

HOIATUS:
- Kasutage seda seadet ainult toote andmesildil märgitud pinge- ja sagedusvahemikus.
- Seda seadet tohib kasutada ainult siseruumides ja kuivades ruumides.
- Ärge puudutage pistikut märgade kätega ega ühendage seadet vooluvõrgust lahti toite juhtmest tõmmates.
- Ärge tõmmake juhtmest, et muuta seadme asendit.
- Asetage kaabel nii, et seda ei saaks teravad servad kahjustada.
- Seadet ei tohi kasutada muul otstarbel kui ette nähtud.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage seda seadet vannide, kraanikausside või muude vett sisaldavate kausside läheduses.
- Kahjustuste vältimiseks ärge asetage seadet kuumade pindade lähedusse.
- Ärge kasutage süttivate ainete läheduses ega kõrval.
- Kontrollige, et õhu väljalaskeavad ei oleks kaetud paberi, lauariiete, kardinate või muude sarnaste esemetega.
- Kontrollige, et õhu sisselaskeava ei oleks kasutamise ajal kaetud.
- Kui toitejuhe või muud osad on kahjustatud, peab tootja need välja vahetama turri, tema teenindusagendid või sarnase kvalifikatsiooniga isikud, et vältida ohtu.
- Pärast kasutamist eemaldage seade alati vooluvõrgust.

TÖÖAEG:
1-3 tundi. Kuivamisaeg varieerub sõltuvalt temperatuurist ja niiskusest.

TEHNILISED ANDMED:
- Võimsus: 230V/50Hz või 120V/60Hz
- Väljund: 220 vatti
- Juhtnupud: 3-tunnine taimer
- Kaal 1,4 kg
- Mõõdud: P 21 x K 27 x L 12cm

TOOTE UTILISEERIMINE
See toode tuleb utiliseerida vastavalt kehtivatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimise juhistele. Tootel või selle pakendil olev sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda olmejäätmetena, vaid see tuleb ära visata elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtu kogumispunkti. Oma panusega selle toote õigesse utiliseerimisse aitate kaitsta keskkonda ja oma kaasinimkonna tervist. Ebaõige jäätmete kõrvaldamine ohustab inimeste tervist ja keskkonda. Taaskasutus aitab vähendada tooraine tarbimist.

ALPENHEAT EI VASTUTA TOOTE KAHJU EEST VÕI KASUTAJALE TEHTUD VIGASTUSTE EEST, MIS PÕHJUSINUD TOOTE VÄÄRIKASUTAMIST

TOOTJA PIIRATUD GARANTII
ALPENHEAT garanteerib, et sellel tootel ei ole materjali- ega tootmisdefekte. Garantiiperiood algab kuupäevast, mil lõppklient toote esmakordselt ostis. Remondi või vahetuse korral garantiiaeg ei pikene ega alga uuesti. Kui garantiiajal peaks ilmnema defekt, tuleb toode viivitamatult tagastada volitatud ALPENHEAT edasimüüjale koos vastava kuupäevaga ostuarvega. Garantiiperioodi jooksul parandab ALPENHEAT toote või vahetab selle välja oma ainuisikuliselt.

VÄLISTUS JA PIIRANGUD
ALPENHEAT ei anna garantiid kahjude eest, mis on põhjustatud õnnetustest, hooletusest või ebaõigest kasutamisest. Lisaks ei kuulu garantii alla ka tekstiili kulumine, välimuse muutus, toote muutmine, toote kahjustamine. Tootja piiratud garantii ei mõjuta seadusjärgseid garantiiõigusi. Kui defekt avastatakse pärast tootja piiratud garantii lõppemist või see garantii ei kehti või ostuarvet ei esitata, jätab ALPENHEAT endale õiguse määrata ja soovitada, milliseid samme (remont või vahetus kliendi kulul) ette võtta.) ALPENHEATi äranägemisel.

Ärge visake olmejäätmete hulka.
Etteteatamiseta võidakse muuta või muuta

ESPAÑOL

Secadora de botas y guantes ALPENHEAT Dry4 / Modelo: AD1

CONTENIDO: 1 secadora

INSTRUCCIONES / CÓMO UTILIZAR:

1. Enchufe en una toma de corriente doméstica.
2. Coloque calzado o prendas sobre los tubos de secado.
3. Coloque los artículos en diagonal para equilibrar la secadora.
4. Seleccione CALOR (calor agregado) o NO CALOR (temperatura ambiente).
5. Encienda la secadora ajustando el temporizador al tiempo de secado deseado.

CONSEJOS ÚTILES:

- Guantes: enrolle el puño del guante hacia atrás sobre el cuerpo del guante para no restringir el flujo de aire.
- El calzado y las prendas de tamaño más pequeño se secarán más rápido que los artículos más grandes
- Seque los zapatos deportivos después de cada entrenamiento para evitar el mal olor, el pie de atleta o el desarrollo de bacterias.
- Cuando utilice el secador de zapatos en el ajuste CALOR, es posible que el aire que sale de las 4 salidas diferentes difiera en temperatura. Puede tomar algún tiempo hasta que el aire de las 4 salidas tenga aproximadamente la misma temperatura. Sin embargo, cuando se colocan 4 artículos en la secadora, el aire inmediatamente estará igualmente caliente en todas las salidas.
- Tenga en cuenta que el temporizador utiliza un dial giratorio mecánico. Al usarlo por primera vez, el dial puede girar con mayor facilidad hasta cierto punto, por ejemplo, 60 minutos. Más allá de ese punto, la resistencia puede ser mayor, ya que esta sección aún no se ha ajustado de fábrica. Esto es completamente normal. También recomendamos dejar que el temporizador se agote por completo y no reiniciarlo manualmente, ya que esto podría dañar el mecanismo.

ADVERTENCIA:

- Utilice este aparato solo dentro del rango de voltaje y frecuencia que se indica en la placa de datos del producto.
- Este aparato solo debe usarse en interiores y en habitaciones secas.
- No toque el enchufe con las manos mojadas y no desconecte el aparato de la fuente de alimentación tirando del cable.
- No tire del cable, para cambiar la posición del aparato.
- Coloque el cable en una posición en la que no pueda dañarse con bordes afilados.
- El dispositivo no debe utilizarse para fines distintos a los previstos.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No utilice este aparato cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No coloque el aparato cerca de superficies calientes para evitar daños.
- No lo use cerca o cerca de sustancias inflamables.
- Compruebe que las aberturas de salida de aire no estén cubiertas con papel, manteles, cortinas o cualquier objeto similar.
- Compruebe que la abertura de entrada de aire no esté cubierta durante el uso.
- Si el cable de alimentación u otras partes están dañados, deben ser reemplazados por el fabricante, sus agentes de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.

- Desenchufe siempre el aparato después de su uso.

TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO:
1-3 horas. El tiempo de secado variará según la temperatura y la humedad.

ESPECIFICACIONES:
- Potencia: 230V / 50Hz o 120V / 60Hz
- Salida: 220 Watt
- Controles: temporizador de 3 horas
- Peso 1,4 kg
- Dimensiones: L 21 x H 27 x W 12cm

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO
Este producto debe eliminarse de acuerdo con las pautas vigentes para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados. El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe desecharse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su contribución a la correcta eliminación de este producto, está ayudando a proteger el medio ambiente y la salud de sus semejantes. La salud humana y el medio ambiente están en peligro por la eliminación inadecuada de desechos. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO O LESIÓN AL USUARIO CAUSADO POR EL MAL USO DEL PRODUCTO.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE
ALPENHEAT garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha en que el cliente final compró el producto por primera vez. En el caso de reparaciones o cambios, el período de garantía no se prorroga ni comienza de nuevo. En caso de producirse un defecto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor ALPENHEAT autorizado, junto con la correspondiente factura de compra fechada. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT, a su sola decisión, reparará o cambiará el producto.

EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES
ALPENHEAT no ofrece garantía por daños causados por accidentes, negligencia o uso indebido. Además, el desgaste textil, el cambio de apariencia, cualquier modificación del producto, daños al producto también están excluidos de la garantía. La garantía limitada del fabricante no afecta los derechos de garantía legales. Si el defecto se detecta después de que ha expirado la garantía limitada del fabricante o no está cubierto por esta garantía o no se proporciona factura de compra, ALPENHEAT se reserva el derecho de determinar y sugerir qué pasos se deben tomar (reparación o cambio a cargo del cliente) a criterio exclusivo de ALPENHEAT.

No desechar con la basura doméstica.
Sujeto a cambios o modificaciones sin previo aviso.

SUOMALAINEN

ALPENHEAT-kenkä- ja hansikaskuivain Dry4 / Malli: AD1

SISÄLLYS: 1 kuivausrumpu

OHJEET / KUINKA KÄYTTÄÄ:

1. Kytke pistorasiaan.
2. Aseta jalkineet tai vaatteet kuivausputkiin.
3. Aseta esineet päälle vinosti tasapainottaaksesi kuivausrumpua.
4. Valitse LÄMPÖ (lisälämpö) tai EI LÄMPÖT (huonelämpötila).
5. Kytke kuivausrumpu päälle asettamalla ajastin halutulle kuivausajalle.

AUTTAVIA NEUVOJA:

- Käsineet: kierrä käsineen mansetti takaisin käsineen rungon yli, jotta et rajoita ilmavirtausta.
- Pienemmät jalkineet ja vaatteet kuivuvat nopeammin kuin suuret tuotteet
- Kuivaa urheilukengät jokaisen harjoituksen jälkeen estääksesi pahan hajun, urheilijan jalan tai bakteerien kehittymisen.
- Käytettäessä kenkien kuivausrumpua HEAT-asetuksella, on mahdollista, että 4 eri ulostuloaukosta tuleva ilma vaihtelee lämpötilaltaan. Saattaa kestää jonkin aikaa, ennen kuin kaikista neljästä ulostulosta tuleva ilma on suunnilleen sama lämpötila. Kuitenkin, kun 4 tuotetta laitetaan kuivuriin, ilma on välittömästi yhtä lämmintä kaikista ulostuloau koista.
- Huomaa, että ajastin käyttää mekaanista pyöritettävää nuppia. Ensimmäisellä käyttökerralla nuppi saattaa pyöriä helpommin tiettyyn pisteeseen asti – esimerkiksi 60 minuuttiin. Tämän pisteen jälkeen vastus voi olla suurempi, koska tätä osaa ei ole vielä säädetty tehtaalla. Tämä on täysin normaalia. Suosittelemme myös, että annat ajastimen käydä kokonaan loppuun eikä nollaa sitä manuaalisesti, koska se voi vahingoittaa mekanismia.

VAROITUS:

- Käytä tätä laitetta vain tuotteen arvokilvessä mainitulla jännite- ja taajuusalueella.
- Tätä laitetta tulee käyttää vain sisätiloissa ja kuivissa tiloissa.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä äläkä irrota laitetta virtalähteestä vetämällä johdosta.
- Älä vedä johdosta muuttaaksesi laitteen asentoa.
- Aseta kaapeli niin, että terävät reunat eivät voi vahingoittaa sitä.
- Laitetta ei saa käyttää muihin kuin tarkoitettuihin tarkoituksiin.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, altaiden tai muiden vettä sisältävien kulhojen lähellä.
- Älä sijoita laitetta kuumien pintojen lähelle vaurioiden välttämiseksi.
- Älä käytä syttyvien aineiden lähellä tai vieressä.
- Tarkista, etteivät ilmanpoistoaukot ole peitetty paperilla, pöytävaatteilla, verhoilla tai muilla vastaavilla esineillä.
- Tarkista, ettei ilmanottoaukko ole peitetty käytön aikana.
- Jos virtajohto tai muut osat ovat vaurioituneet, valmistajan, tämän huoltoedustajien tai vastaa van pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava ne vaaran välttämiseksi.

- Irrota laite aina käytön jälkeen.

TOIMINTA-AIKA:
1-3 tuntia. Kuivumisaika vaihtelee lämpötilan ja kosteuden mukaan.

TEKNISET TIEDOT:
- Teho: 230V/50Hz tai 120V/60Hz
- Lähtöteho: 220 wattia
- Säätimet: 3 tunnin ajastin
- Paino 1,4 kg
- Mitat: P 21 x K 27 x L 12 cm

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN
Tämä tuote on hävitettävä voimassa olevien käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen autat suojelemaan ympäristöä ja lähimmäistesi terveyttä. Epäasianmukainen jätteiden hävittäminen vaarantaa ihmisten terveyden ja ympäristön. Kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖN AIHEUTTAMISTA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄLLE AIHEUTUNEISTA VAMMOISTA.

VALMISTAJAN RAJOITETTU TAKUU
ALPENHEAT takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuuaika alkaa siitä päivästä, jona loppuasiakas osti tuotteen ensimmäisen kerran. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä takuuaikaa ei jatketa eikä se ala alusta. Jos takuuaikana ilmenee vika, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle yhdessä vastaavan päivätyn ostolaskun kanssa. Takuuaikana ALPENHEAT korjaa tai vaihtaa tuotteen omasta päätöksestään.

POIKKEAMINEN JA RAJOITUKSET
ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä. Takuu ei myöskään koske tekstiilien kulumista, ulkonäön muutosta, tuotteen mahdollisia muutoksia tai vaurioita. Valmistajan rajoitettu takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin. Jos vika havaitaan valmistajan rajoitetun takuun umpeutumisen jälkeen tai se ei kuulu tämän takuun piiriin tai ostolaskua ei ole toimitettu, ALPENHEAT varaa oikeuden päättää ja ehdottaa toimenpiteitä (korjaus tai vaihto asiakkaan kustannuksella)) ALPENHEATin oman harkinnan mukaan.

Älä hävitä kotitalousjätteen joukkoon.
Oikeus muutoksiin pidätetään ilman ennakkoilmoitusta

FRANÇAIS

ALPENHEAT Sèche-bottes et gants Dry4
Modèle : AD1

CONTENU:
- 1 sèche-linge

INSTRUCTIONS
COMMENT UTILISER:
1. Branchez-vous sur une prise domestique.
2. Placez des chaussures ou des vêtements sur les tubes de séchage.
3. Placez les articles en diagonale pour équilibrer le sèche-linge.
4. Sélectionnez HEAT (chaleur ajoutée) ou NO HEAT (température ambiante).
5. Allumez le sèche-linge en réglant la minuterie sur le temps de séchage souhaité.

CONSEILS UTILES:
- Gants : enroulez la manchette du gant sur le corps du gant afin de ne pas restreindre le flux d'air.
- Les chaussures et les vêtements de petite taille sèchent plus rapidement que les articles plus grands
- Séchez les chaussures de sport après chaque entraînement pour éviter les mauvaises odeurs, le pied d'athlète ou le développement de bactéries.
- Lors de l'utilisation du sèche-chaussures sur le réglage HEAT, il est possible que l'air sortant des 4 sorties différentes diffère en température. Cela peut prendre un certain temps jusqu'à ce que l'air des 4 sorties soit à peu près à la même température. Cependant, lorsque 4 articles sont mis sur le sèche-chaussures, l'air sera immédiatement également chaud de toutes les sorties.
- Veuillez noter que le minuteur utilise une molette rotative mécanique. Lors de la première utilisation, la molette peut tourner plus facilement jusqu'à un certain point, par exemple 60 minutes. Au-delà, la résistance peut être plus importante, car cette partie n'a pas encore été réglée en usine. Ceci est tout à fait normal. Nous vous recommandons également de toujours laisser le minuteur s'écouler complètement et de ne pas le remettre manuellement à zéro, car cela pourrait endommager le mécanisme.

AVERTISSEMENT:
- Utilisez cet appareil uniquement dans la plage de tension et de fréquence indiquée sur la plaque signalétique du produit.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur et dans des pièces sèches.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées et ne débranchez pas l'appareil du secteur en tirant sur le câble.
- Ne tirez pas sur le câble, pour changer la position de l'appareil.
- Placez le câble dans une position telle qu'il ne puisse pas être endommagé par des arêtes vives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles prévues.

- Garder hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, lavabos ou autres bols contenant de l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de surfaces chaudes, afin d'éviter tout dommage.
- Ne pas utiliser à proximité ou à côté de substances inflammables.
- Vérifiez que les ouvertures de sortie d'air ne sont pas recouvertes de papier, nappes, rideaux ou autres objets similaires.
- Vérifier que l'orifice d'admission d'air n'est pas couvert pendant l'utilisation.
- Si le cordon d'alimentation ou d'autres pièces sont endommagés, ils doivent être rempla cés par le fabricant, ses agents de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.

TEMPS DE FONCTIONNEMENT:
1-3 heures
Le temps de séchage varie en fonction de la température et de l'humidité.

SPÉCIFICATIONS :
- Puissance : 230V/50Hz ou 120V/60Hz
- Puissance : 220 watts
- Commandes : minuterie 3 heures
- Poids 1,4 kg
- Dimensions : L 21 x H 27 x l 12 cm

ÉLIMINATION DU PRODUIT
Ce produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur pour l'élimination des appareils électriques et électroniques usagés. Le symbole présent sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être éliminé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En contribuant à l'élimination correcte de ce produit, vous contribuez à protéger l'environnement et la santé de vos semblables. La santé humaine et l'environnement sont menacés par une élimination inappropriée des déchets. Le recyclage permet de réduire la consommation de matières premières.

ALPENHEAT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT OU BLESSURE À L'UTILISATEUR CAUSÉ PAR UNE MAUVAISE UTILISATION DU PRODUIT.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT
ALPENHEAT garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie court à compter de la date à laquelle le produit a été acheté pour la première fois par un client final. En cas de réparation ou d'échange, la période de garantie n'est ni prolongée ni reprise. Si un défaut survenait pendant la période de garantie, le produit doit être immédiatement

EN
DE
BG
CZ
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK

retourné à un revendeur agréé ALPENHEAT, accompagné de la facture d'achat datée correspondante. Pendant la période de garantie, ALPENHEAT réparera ou échangera le produit à sa seule décision.

EXCLUSION ET RESTRICTIONS

ALPENHEAT ne donne aucune garantie pour les dommages causés par des accidents, une négligence ou une mauvaise utilisation. Par ailleurs, l'usure du textile, le changement d'aspect, toute modification du produit, la détérioration du produit sont également exclus de la garantie. La garantie limitée du fabricant n'affecte pas les droits de garantie légaux. Si le défaut est détecté après l'expiration de la garantie limitée du fabricant ou s'il n'est pas couvert par cette garantie ou s'il n'y a pas de facture d'achat fournie, ALPENHEAT se réserve le droit de déterminer et de proposer les mesures à prendre (réparation ou échange aux frais du client) à la seule discrétion d'ALPENHEAT.

Ne pas jeter dans les ordures ménagères.
Sujet à changement ou modification sans préavis

ALPENHEAT Στεγνωτήριο για μπότες και γάντια4
Μοντέλο: AD1

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:
- 1 στεγνωτήριο

ΟΔΗΓΙΕΣ
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:
1. Συνδέστε σε μια οικιακή πρίζα.
2. Τοποθετήστε τα παπούτσια ή τα ρούχα στους σωλήνες στεγνώματος.
3. Τοποθετήστε τα αντικείμενα διαγώνια για να ισορροπήσετε το στεγνωτήριο.
4. Επιλέξτε HEAT (προστιθέμενη θερμότητα) ή NO HEAT (θερμοκρασία δωματίου).
5. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο ρυθμίζοντας το χρονόμετρο στον επιθυμητό χρόνο στεγνώματος.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:
- Γάντια: κυλήστε τη μανσέτα του γαντιού πίσω πάνω από το σώμα του γαντιού για να μην περιορίσετε την ροή αέρα.
- Τα υποδήματα και τα ρούχα μικρότερου μεγέθους θα στεγνώσουν πιο γρήγορα από τα μεγαλύτερα αντικείμενα
- Στεγνώστε τα αθλητικά παπούτσια μετά από κάθε προπόνηση για να αποφύγετε την κακοσμία, το πόδι του αθλητή ή τα βακτήρια υπανάπτυκτος.
- Όταν χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο παπουτσιών στη ρύθμιση HEAT, είναι πιθανό να βγαίνει αέρας οι 4 διαφορετικές εξόδους διαφέρουν σε θερμοκρασία. Μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος μέχρι να βγει ο αέρας από όλα 4 εξόδους είναι περίπου η ίδια θερμοκρασία. Ωστόσο, όταν τοποθετήσετε 4 αντικείμενα στο στεγνωτήριο παπουτσιών, ο αέρας θα είναι αμέσως εξίσου ζεστός από όλες τις εξόδους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο εντός του εύρους τάσης και συχνότητας όπως αναφέρεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους και σε ξηρούς χώρους.
- Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια και μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τροφοδοτήστε τραβώντας το καλώδιο.
- Μην τραβάτε το καλώδιο, για να αλλάξετε τη θέση της συσκευής.
- Τοποθετήστε το καλώδιο σε θέση έτσι ώστε να μην μπορεί να καταστραφεί από αιχμηρές άκρες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς από αυτούς που προορίζονται.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

EN
DE
BG
CZ
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK

- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, λεκάνες ή άλλα μπολ που περιέχουν νερό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε καυτές επιφάνειες, για να αποφύγετε ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε κοντά ή δίπλα σε εύφλεκτες ουσίες.
- Ελέγξτε ότι τα ανοίγματα εξόδου αέρα δεν καλύπτονται με χαρτί, επιτραπέζια ρούχα, κουρτίνες ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.
- Ελέγξτε ότι το άνοιγμα εισαγωγής αέρα δεν καλύπτεται κατά τη χρήση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή άλλα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή turer, τους αντιπροσώπους του σέρβις ή παρόμοια ειδικευμένα άτομα για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση.

ΧΡΟΝΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:
1-3 ώρες
Ο χρόνος στεγνώματος ποικίλλει ανάλογα με τη θερμοκρασία και την υγρασία.

ΔΙΟΠΤΡΑ:
- Ισχύς: 230V/50Hz ή 120V/60Hz
- Έξοδος: 220 Watt
- Χειριστήρια: Χρονοδιακόπτης 3 ωρών
- Βάρος 1,4 kg
- Διαστάσεις: Μ 21 x Υ 27 x Π 12cm

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Αυτό το προϊόν πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες για την απόρριψη χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να απορριφθεί σε σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Με τη συμβολή σας στη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας των συνανθρώπων σας. Η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον τίθενται σε κίνδυνο από την ακατάλληλη διάθεση των απορριμμάτων. Η ανακύκλωση συμβάλλει στη μείωση της κατανάλωσης πρώτων υλών.

Η ALPENHEAT ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ Η ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΚΟΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ
Η ALPENHEAT εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν έχει ελαττώματα στο υλικό ή την κατασκευή. Η περίοδος εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία κατά την οποία το προϊόν αγοράστηκε για πρώτη φορά από έναν τελικό πελάτη. Σε περίπτωση επισκευής ή αλλαγής, η περίοδος εγγύησης δεν παρατείνεται ούτε ξεκινά εκ νέου.

Σε περίπτωση που παρουσιαστεί ελάττωμα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το προϊόν πρέπει να επιστραφεί αμέσως σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της ALPENHEAT, μαζί με το αντίστοιχο τιμολόγιο αγοράς με ημερομηνία. Εντός της περιόδου εγγύησης, η ALPENHEAT θα επισκευάσει ή θα ανταλλάξει το προϊόν με μόνη της απόφαση.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ
Η ALPENHEAT δεν παρέχει καμία εγγύηση για ζημιές που προκαλούνται από ατυχήματα, αμέλεια ή ακατάλληλη χρήση. Επιπλέον, η φθορά των υφασμάτων, η αλλαγή εμφάνισης, οποιαδήποτε τροποποίηση προϊόντος, ζημιά στο προϊόν εξαιρούνται επίσης από την εγγύηση. Η περιορισμένη εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα εγγύησης. Εάν το ελάττωμα εντοπιστεί μετά τη λήξη της περιορισμένης εγγύησης του κατασκευαστή ή δεν καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση ή δεν παρέχεται τιμολόγιο αγοράς, η ALPENHEAT διατηρεί το δικαίωμα να καθορίσει και να προτείνει ποια βήματα πρέπει να γίνουν (επισκευή ή αλλαγή με έξοδα του πελάτη) κατά την αποκλειστική κρίση της ALPENHEAT.

Διαβάστε οδηγίες!
Μην απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα.
Υπόκειται σε αλλαγές ή τροποποιήσεις
χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση

HRVATSKI

ALPENHEAT Sušilo za obuću i rukavice Dry4
Model: AD1

UPUTSTVA ZA UPOTREBU
KAKO ISPRAVNO KORISTITI:

1. Uključiti u utičnicu.
2. Postaviti obuću ili odjevne predmete na cijevi za sušenje.
3. Pozicionirajte predmete dijagonalno kako biste uravnotežili sušilo.
4. Birajte HEAT (dodavanje temperature) ili NO HEAT (sobna temperatura).
5. Uključite sušilo naređivanjem i paljenjem timera na željeno vrijeme sušenja.

KORISNI SAVJETI:

- Rukavice: smotajte donji kraj rukavice preko dlana kako biste omogućili bolji protok zraka.
- Manje dimenzije obuće ili odjeće znatno skraćuju vrijeme sušenja.
- Sušite sportsku obuću nakon svakog treninga ili aktivnosti kako biste spriječili nastanak neugodnih mirisa, razvoj bakterija ili atletskog stopala.
- Kada se namjesti HEAT varijanta, temperatura može varirati između 4 nastavka. Potrebno je kraće vrijeme kako bi se temperatura ujednačila. Sa predmetima stavljena na sva 4 nastavka cijevi, optimalna i ujednačena temperatura se postiže za čas.
- Imajte na umu da timer koristi mehanički rotacijski brojčanik. Prilikom prve upotrebe, brojčanik se može lakše okretati do određene točke - na primjer, 60 minuta. Nakon te točke, otpor može biti veći, jer ovaj dio još nije tvornički podešen. To je sasvim normalno. Također preporučujemo da uvijek pustite da se timer potpuno zaustavi i da ga ručno ne resetirate na “0”, jer bi to moglo oštetiti mehanizam.

UPOZORENJE:

- Uređaj koristite samo unutar dopuštene voltaže i frekvencije navedene na samom proizvodu.
- Proizvod je za korištenje isključivo u zatvorenom i suhom prostoru.
- Ne dodirujte utičnicu mokrim rukama i ne isključujte uređaj iz struje povlačenjem za kabel.
- Ne povlačite kabel pri premještanju uređaja.
- Kabel zaštitite od oštrih predmeta koji bi ga mogli oštetiti.
- Uređaj se ne smije koristiti za druge namjene od one predviđene. Držati izvan dohvata djece.
- Ne koristite uređaj u blizini kada, bazena ili drugih vodenih površina.
- Ne stavljajte uređaj blizu vrućih površina kako biste spriječili oštećenje.
- Ne koristite pored ili blizu zapaljivih sredstava.
- Provjerite da otvori za izlaz zraka nisu prekriveni papirom, stolnjakom, zastorom ili sličnim tkaninama.
- Provjerite da su otvori za ulaz zraka uvijek slobodni.
- Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni zastupnik će vam omogućiti zamjenu.
- Nakon korištenja, obavezno isključite uređaj iz struje.

VRIJEME TRAJANJA:
1-3 sata. Vrijeme sušenja ovisi o temperaturi zraka i trenutačnoj vlažnosti.

SPECIFIKACIJE:
- Snaga: 230V/50Hz or 120V/60Hz
- Izlaz: 220 Watt
- Upravljanje: 3-satni timer
- Težina: 1.4 kg
- Dimenzije: D 21 x V 27 x Š 12cm

ODLAGANJE PROIZVODA NAKON UPOTREBE:
Proizvod se mora odlagati u skladu sa zakonskim smjernicama za zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, te se mora odlagati na odlagalište za recikliranje električnih i elektroničkih aparata. Svojim pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u zaštiti okoliša i zdravlja cjelokupnog čovječanstva. Ljudsko zdravlje i okoliš uvelike se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem smeća. Recikliranjem se smanjuje proizvodnja sirovih materijala i tome pomaže okolišu.

ALPENHEAT NE ODGOVARA ZA BILO KAKVA OŠTEĆENJA PROIZVODA ILI OZLJEDA KORISNIKA NASTALIH NEPRAVILNIM RUKOVANJEM PROIZVODA.

OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA:
ALPENHEAT jamči da je ovaj proizvod bez grešaka u materijalu ili izradi. Ovo jamstvo vrijedi za razdoblje od 6 mjeseci. Jamstveni rok počinje teći od dana kada je prvi proizvod kupljen od strane krajnjeg kupca. U slučaju popravka ili zamjene, jamstveni rok se ne produžuje ni niti započinje ispočetka. Ukoliko se kvar dogodi tijekom jamstvenog razdoblja, proizvod mora odmah biti vraćen ovlaštenom ALPENHEAT zastupniku, zajedno s pripadajućim računom sa datumom kupnje proizvoda. Unutar jamstvenog roka ALPENHEAT sam donosi odluku hoće li proizvod popraviti ili zamijeniti.

IZUZECI I OGRANIČENJA:
Baterija ili baterije su isključeni iz jamstva. ALPENHEAT ne jamči za štete uzrokovane nesrećom, nemarom ili nepravilnim korištenjem proizvoda. Nadalje, promjene na tekstilu, obući odnosno bilo kakva promjena funkcije ili izgleda sušenih stvari isključena je iz garancije. Ograničeno jamstvo proizvođača ne utječe na zakonska jamstvena prava. Ukoliko je došlo do kvara na proizvodu nakon isteka jamstvenog perioda od 6 mjeseci, ili jamstvo ne pokriva kvar, ili nedostaje valjani račun kupnje, ALPENHEAT zadržava pravo određivanja i predlaganja daljnjih koraka (popravak ili zamjena na račun kupca) po vlastitoj odluci.

Ne bacajte među obični kućanski otpad.
Podložno promjenama ili izmjenama bez prethodne najave.

MAGYAR

ALPENHEAT Csizmaszárító és kesztyűszárító4 / Modell: AD1

TARTALOM: 1 szárító

UTASÍTÁS/HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

1. Csatlakoztassa a háztartási konnektorhoz.
2. Helyezzen lábbeliket vagy ruhákat a szárítócsövekre.
3. Helyezze rá a cikkeket átlósan, hogy kiegyensúlyozza a szárítót.
4. Válassza a FŰTÉS (hozzáadott hő) vagy a NO HEAT (szobahőmérséklet) lehetőséget.
5. Kapcsolja be a szárítót úgy, hogy az időzítőt a kívánt szárítási időre állítja.

HASZNOS TANÁCSOK:

- Kesztyű: tekerd vissza a kesztyű mandzsettáját a kesztyű testére, hogy ne korlátozza a légáramlást.
- A kisebb méretű lábbelik és ruhák gyorsabban száradnak, mint a nagyobbak
- Minden edzés után szárítsa meg a sportcipőket, hogy megelőzze a kellemetlen szagokat, lábgombásodást vagy baktériumok kialakulását.
- Ha a cipőszárítót HEAT fokozaton használja, előfordulhat, hogy a 4 különböző kimeneten kilépő levegő hőmérséklete eltérő. Eltarthat egy ideig, amíg a levegő mind a 4 kimenetén megközelítőleg azonos hőmérsékletű lesz. Ha azonban 4 cikk kerül a cipőszárítóra, a levegő azonnal egyformán meleg lesz az összes kilépőnyílásból.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy az időzítő mechanikus forgótárcsát használ. Első használatkor a tárcsa egy bizonyos pontig – például 60 percig – könnyebben elfordulhat. Ezen ponton túl az ellenállás nagyobb lehet, mivel ezt a részt még nem állították be a gyárban. Ez teljesen normális. Azt is javasoljuk, hogy mindig hagyja az időzítőt teljesen lefutni, és ne állítsa manuálisan “0”-ra, mert ez károsíthatja a mechanizmust.

FIGYELEM:

- A készüléket csak a termék adattábláján feltüntetett feszültség- és frekvenciatartományon belül használja.
- Ezt a készüléket csak beltérben és száraz helyiségekben szabad használni.
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel, és ne húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról a kábelnél fogva.
- Ne húzza a kábelt a készülék helyzetének megváltoztatásához.
- Helyezze a kábelt úgy, hogy éles peremek ne sértsék meg.
- A készüléket nem szabad a rendeltetésétől eltérő célra használni.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Ne használja a készüléket kád, mosdókagyló vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
- Ne tegye a készüléket forró felületek közelébe, hogy elkerülje a károsodást.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy mellett.
- Ellenőrizze, hogy a levegőkimeneti nyílásokat nem takarja el papír, asztali ruha, függöny vagy hasonló tárgy.
- Használat közben ellenőrizze, hogy a levegőbemeneti nyílás nincs-e letakarva.
- Ha a tápkábel vagy más alkatrészek megsérülnek, a veszély elkerülése érdekében azokat a gyártónak, annak szervizképviseletének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

- Használat után mindig húzza ki a készüléket.

ÜZEMELÉSI IDŐ:
1-3 óra. A száradási idő a hőmérséklettől és a páratartalomtól függően változik.

SPECIFIKÁCIÓK:
- Teljesítmény: 230V/50Hz vagy 120V/60Hz
- Kimenet: 220 watt
- Kezelőszervek: 3 órás időzítő
- Súlya 1,4 kg
- Méretek: hosszúság 21 x ma 27 x szélesség 12 cm

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA
Ezt a terméket a használt elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó érvényes irányelvek szerint kell ártalmatlanítani. A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A termék helyes ártalmatlanításához való hozzájárulásával hozzájárul a környezet és embertársai egészségének védelmének. Az emberi egészséget és a környezetet veszélyezteti a nem megfelelő hulladékkezelés. Az újrahasznosítás segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉK SEMMILYEN KÁRÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉÉRT, AMELY A TERMÉK HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL OKOZOTT.

GYÁRTÓI KORLÁTOZOTT GARANCIA
Az ALPENHEAT garantálja, hogy ez a termék anyag- vagy gyártási hibáktól mentes. A jótállási időszak azon a napon kezdődik, amikor a terméket a végfelhasználó először megvásárolta. Javítás vagy csere esetén a garanciaidő nem hosszabbodik meg és nem kezdődik elölről. Ha a garanciális időszak alatt meghibásodás lép fel, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, a megfelelő keltezett vásárlási számlával együtt. A garanciális időszakon belül az ALPENHEAT saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket.

KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK
Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetből, hanyagságból vagy nem megfelelő használatból eredő károkra. Továbbá a textilkopás, a megjelenés megváltozása, az esetleges termékmódosítás, a termék sérülése szintén nem vonatkozik a jótállásra. A gyártó korlátozott jótállása nem érinti a törvényes jótállási jogokat. Ha a hibát a gyártó korlátozott jótállásának lejárta után észlelik, vagy a jelen garancia nem terjed ki rá, vagy nem áll rendelkezésre vásárlási számla, az ALPENHEAT fenntartja magának a jogot, hogy meghatározza és javaslatot tegyen a teendő (javítás vagy csere a vásárló költségére) elvégzésére.) az ALPENHEAT kizárólagos belátása szerint.

Ne dobja a háztartási hulladék közé.
A változtatás joga fenntartva, előzetes figyelmeztetés nélkül

ITALIANO

ALPENHEAT Asciuga scarponi e guanti Dry4 / Modello: AD1

CONTENUTI: 1 asciugatrice

ISTRUZIONI / COME USARE:

1. Collegare a una presa domestica.
2. Collocare calzature o indumenti sui tubi di asciugatura.
3. Posizionare gli articoli in diagonale per bilanciare l'asciugatrice.
4. Selezionare HEAT (calore aggiunto) o NO HEAT (temperatura ambiente).
5. Accendere l'asciugatrice impostando il timer sul tempo di asciugatura desiderato.

CONSIGLI UTILI:

- Guanti: arrotolare il polsino del guanto sul corpo del guanto in modo da non limitare il flusso d'aria.
- Calzature e indumenti di taglia più piccola si asciugano più velocemente degli articoli più grandi
- Asciugare le scarpe sportive dopo ogni allenamento per prevenire cattivi odori, piede d'atleta o sviluppo di batteri.
- Quando si utilizza l'asciugascarpe con l'impostazione HEAT, è possibile che l'aria in uscita dalle 4 diverse uscite abbia una temperatura diversa. Potrebbe volerci un po' di tempo prima che l'aria da tutte e 4 le uscite raggiunga la stessa temperatura. Tuttavia, quando si mettono 4 capi nell'asciugatrice, l'aria sarà immediatamente ugualmente calda da tutte le uscite.
- Si prega di notare che il timer utilizza un quadrante rotante meccanico. Al primo utilizzo, il quadrante potrebbe ruotare più facilmente fino a un certo punto, ad esempio 60 minuti. Oltre tale punto, la resistenza potrebbe essere maggiore, poiché questa sezione non è ancora stata regolata in fabbrica. Questo è perfettamente normale. Si consiglia inoltre di lasciare sempre che il timer si scarichi completamente e di non azzerarlo manualmente, poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo.

AVVERTIMENTO:

- Utilizzare questo apparecchio solo all'interno della gamma di tensione e frequenza come indicato sulla targhetta del prodotto.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo all'interno e in ambienti asciutti.
- Non toccare la spina con le mani bagnate e non scollegare l'apparecchio dall'alimentazione tirando il cavo.
- Non tirare il cavo, per cambiare la posizione dell'apparecchio.
- Posizionare il cavo in modo che non possa essere danneggiato da spigoli vivi.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli previsti.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, bacini o altre ciotole che contengono acqua.
- Non avvicinare l'apparecchio a superfici calde, per evitare danni.
- Non utilizzare vicino o accanto a sostanze infiammabili.
- Verificare che le aperture di uscita dell'aria non siano coperte da carta, tovaglie, tende o oggetti simili.
- Verificare che l'apertura di aspirazione dell'aria non sia coperta durante l'uso.
- Se il cavo di alimentazione o altre parti sono danneggiate, devono essere sostituite dal produttore, dai suoi agenti di servizio o da persone similmente qualificate per evitare qualsiasi rischio.

- Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso.

Tempo di operatività:
1-3 ore. Il tempo di asciugatura varia a seconda della temperatura e dell'umidità.

SPECIFICHE:
- Alimentazione: 230V/50Hz o 120V/60Hz
- Potenza: 220 Watt
- Controlli: timer 3 ore
- Peso 1,4 kg
- Dimensioni: L 21 x H 27 x P 12 cm

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
Questo prodotto deve essere smaltito secondo le linee guida prevalenti per lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere smaltito presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Con il tuo contributo al corretto smaltimento di questo prodotto contribuisci a proteggere l'ambiente e la salute dei tuoi simili. La salute umana e l'ambiente sono messi a rischio da uno smaltimento inadeguato dei rifiuti. Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

ALPENHEAT NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI AL PRODOTTO O LESIONI ALL'UTENTE CAUSATE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE
ALPENHEAT garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiale o di fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data in cui il prodotto è stato acquistato per la prima volta da un cliente finale. In caso di riparazione o sostituzione, il periodo di garanzia non viene esteso né ricomincia da capo. Qualora si verificasse un difetto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere immediatamente restituito a un rivenditore autorizzato ALPENHEAT, insieme alla relativa fattura di acquisto datata. Entro il periodo di garanzia, ALPENHEAT riparerà o sostituirà, a sua esclusiva decisione, il prodotto.

ESCLUSIONE E LIMITAZIONI
ALPENHEAT non fornisce alcuna garanzia per danni causati da incidenti, negligenza o uso improprio. Inoltre, sono esclusi dalla garanzia anche l'usura del tessuto, il cambiamento di aspetto, qualsiasi modifica del prodotto, danni al prodotto.
La garanzia limitata del produttore non pregiudica i diritti di garanzia previsti dalla legge. Se il difetto viene rilevato dopo la scadenza della garanzia limitata del produttore o non è coperto da questa garanzia o non viene fornita la fattura di acquisto, ALPENHEAT si riserva il diritto di determinare e suggerire quali misure adottare (riparazione o sostituzione a carico del cliente) a sola discrezione di ALPENHEAT.

Non smaltire nei rifiuti domestici.
Soggetto a cambiamenti o modifiche senza preavviso

LITHUANIAN

ALPENHEAT batų ir pirštinių džiovintuvas Dry4 / Modelis: AD1

TURINYS: 1 džiovintuvas

INSTRUKCIJOS / KAIP NAUDOTI:
1. Įjunkite į buitinį elektros lizdą.
2. Padėkite avalynę arba drabužius ant džiovinimo vamzdelių.
3. Padėkite gaminius įstrižai, kad subalansuotumėte džiovintuvą.
4. Pasirinkite HEAT (papildoma šiluma) arba NO HEAT (kambario temperatūra).
5. Įjunkite džiovyklę nustatydami laikmatį į norimą džiovinimo laiką.

NAUDINGI PATARIMAI:
- Pirštinės: atsukite pirštinės manžetą atgal per pirštinės korpusą, kad nevaržytumėte oro srautas.
- Mažesnio dydžio avalynė ir drabužiai išdžius greičiau nei didesni
- Po kiekvienos treniruotės nusausinkite sportinius batus, kad išvengtumėte nemalonaus kvapo, pėdų grybelio ar bakterijų besivystantis.
- Kai naudojate batų džiovintuvą su HEAT nustatymu, gali išeiti iš oro 4 skirtingi išėjimai skiriasi temperatūra. Gali prireikti šiek tiek laiko, kol oras iš visų pusių 4 išleidimo angos yra maždaug vienodos temperatūros. Tačiau įdėjus 4 gaminius į batų džiovintuvą, oras iš karto bus vienodai šiltas iš visų išleidimo angų.
- Atkreipkite dėmesį, kad laikmatis naudoja mechaninį sukamąjį ratuką. Pirmą kartą naudojant, ratukas gali pasisukti lengviau iki tam tikro taško, pavyzdžiui, 60 minučių. Po šio taško pasipriešinimas gali būti didesnis, nes ši dalis dar nebuvo sureguliuota gamykloje. Tai visiškai normalu. Taip pat rekomenduojame visada leisti laikmačiui visiškai suveikti ir rankiniu būdu jo nenustatyti į „0“, nes tai gali sugadinti mechanizmą.

ĮSPĖJIMAS:
- Šį prietaisą naudokite tik tokioje įtampos ir dažnio diapazone, kaip nurodyta gaminio duomenų lentelėje.
- Šį prietaisą galima naudoti tik patalpose ir sausose patalpose.
- Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis ir neatjunkite prietaiso nuo elektros tinklo tiekti traukdami už kabelio.
- Netraukite už laido, kad pakeistumėte prietaiso padėtį.
- Padėkite laidą taip, kad jo nepažeistų aštrūs kraštai.
- Prietaiso negalima naudoti kitiems tikslams, nei numatyta.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite šio prietaiso šalia vonios, praustuvų ar kitų dubenėlių, kuriuose yra vandens.
- Nestatykite prietaiso arti karštų paviršių, kad nesugadintumėte.
- Nenaudokite šalia ar šalia degių medžiagų.
- Patikrinkite, ar oro išleidimo angos neuždengtos popieriumi, stalo drabužiais, užuolaidomis ar kitais panašiais daiktais.
- Naudodami patikrinkite, ar oro įleidimo anga neuždengta.
- Jei maitinimo laidas ar kitos dalys yra pažeistos, jas turi pakeisti gamintojas turėtojui, jo aptarnavimo agentams ar panašios kvalifikacijos asmenims, kad būtų išvengta bet kokio pavojaus.
- Po naudojimo visada ištraukite prietaisą iš elektros tinklo.

VEIKIMO LAIKAS:
1-3 valandas
Džiūvimo laikas skirsis priklausomai nuo temperatūros ir drėgmės.

SPECIFIKACIJOS:
- Galia: 230V/50Hz arba 120V/60Hz
- Išėjimas: 220 vatų
- Valdymas: 3 valandų laikmatis
- Svoris 1,4 kg
- Matmenys: P 21 x A 27 x P 12cm

GAMINIO IŠMETIMAS
Šis gaminys turi būti išmestas pagal galiojančias panaudotų elektros ir elektroninių prietaisų utilizavimo gaires. Ant gaminio ar jo pakuotės esantis simbolis rodo, kad su šiuo gaminiu negalima tvarkyti kaip su buitinėmis atliekomis, o jį reikia išmesti į elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimo surinkimo punktą. Prisidėdami prie teisingo šio gaminio išmetimo, padedate apsaugoti aplinką ir savo žmonių sveikatą. Netinkamas atliekų šalinimas kelia pavojų žmonių sveikatai ir aplinkai. Perdirbimas padeda sumažinti žaliavų sunaudojimą.

„ALPENHEAT“ NEATSAKO UŽ JOKIĄ GAMINIO ŽALĄ AR NAUDOTOJUI SUŽALOJIMĄ, KURIĄ PADARYTI NETINKAMAI NAUDOJANT GAMINĮ.

GAMINTOJO RIBOTA GARANTIJA
ALPENHEAT garantuoja, kad šiame gaminyje nėra medžiagų ar gamybos defektų. Garantijos laikotarpis prasideda tą dieną, kai galutinis pirkėjas pirmą kartą įsigijo gaminį. Remonto ar keitimo atveju garantinis laikotarpis nei pratęsiamas, nei prasideda iš naujo. Jei garantiniu laikotarpiu atsiranda defektas, gaminys turi būti nedelsiant grąžintas įgaliotam ALPENHEAT atstovui kartu su atitinkama pirkimo sąskaita faktūra su data. Garantiniu laikotarpiu ALPENHEAT gaminį pataisys arba pakeis savo sprendimu.

IŠIMTIS IR APRIBOJIMAI
ALPENHEAT negarantuoja žalos, atsiradusios dėl nelaimingų atsitikimų, aplaidumo ar netinkamo naudojimo. Be to, garantija taip pat netaikoma tekstilės nusidėvėjimui, išvaizdos pasikeitimui, bet kokiems gaminio pakeitimams, gaminio pažeidimams. Gamintojo ribota garantija neturi įtakos įstatyme numatytoms garantijos teisėms. Jei defektas nustatomas pasibaigus gamintojo ribotai garantijai arba jam netaikoma ši garantija arba nepateikiama pirkimo sąskaita, ALPENHEAT pasilieka teisę nuspręsti ir pasiūlyti, kokių veiksmų imtis (remontuoti ar pakeisti kliento sąskaita).) ALPENHEAT savo nuožiūra.

Neišmeskite į buitines atliekas.
Galimi pakeitimai arba modifikacijos be išankstinio įspėjimo

LATVJU

ALPENHEAT Apavu un cimdu žāvētājs Dry4 / Modelis: AD1

SATURS: 1 žāvētājs

INSTRUKCIJA
LIETOŠANA:
1. Pievienojiet ierīci rozetei.
2. Novietojiet apavus un/vai cimdus uz žāvēšanas caurulītēm.
3. Novietojiet žāvējamos priekšmetus pa diognāli, lai nodrošinātu līdzsvara stāvokli žāvētājam.
4. izvēloties HEAT (virs istabas temperatūras normas) vai NO HEAT (istabas temperatūra).
5. Ieslēdziet žāvētāju pagriežot pogu un izvēlieties vēlamo žāvēšanas.

IETEIKUMI:
- Maza izmēra apavi un cimdi žūst ātrāk, nekā liela izmēra;
- Lai nodrošinātu labāku gaisu cirkulāciju žāvējot cimdus, cimdu augšdaļu vēlams atlocīt;
- Sporta apavus nepieciešams žāvēt pēc katras lietošanas reizes, tādējādi tiek samazināts baktēriju skaits.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka taimeris izmanto mehānisku grozāmu ciparnīcu. Pirmajā lietošanas reizē ciparnīca var pagriezties vieglāk līdz noteiktam punktam, piemēram, 60 minūtēm. Pēc šī punkta pretestība var būt lielāka, jo šī sadaļa vēl nav noregulēta rūpnīcā. Tas ir pilnīgi normāli. Mēs arī iesakām vienmēr ļaut taimerim pilnībā notecēt un manuāli to neatiestatīt uz “0”, jo tas var sabojāt mehānismu.

BRĪDINĀJUMS:
- Izmantojiet šo ierīci tikai tam paredzētajā sprieguma un frekvenču diapazonā, kas norādīts uz ierīces datu plāksnītes.
- Šo ierīci drīkst lietot tikai iekštelpās un sausās telpās.
- Neaiztieciet kontaktdakšu ar slapjām rokām un neatvienojiet ierīci no barošanas avota, raujot kabeli.
- Nevelciet kabeli, lai mainītu ierīces stāvokli.
- Novietojiet kabeli tādā stāvoklī, lai to nevarētu sabojāt.
- Ierīci nedrīkst izmantot citiem tam neparedzētiem mērķiem.
- Sargāt no bērniem.
- Ierīci neizmantot vannu, baseinu vai citu ūdenstilpņu tuvumā
- Nenovietojiet ierīci tuvu karstām virsmām
- Nelietojiet viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
- Pārbaudiet, vai gaisa izvades atveres nav aizklātas ar papīru, aizkariem vai līdzīgiem priekšmetiem.
- Pārbaudiet vai gaisa ieplūdes atvere nav pārklāta lietošanas laikā
- Nepieciešamības gadījumā elektrokabeli mainīt tikai ar oriģinālu. Jautāt ierīces pārdevējam;
- Pēc lietošanas atslēgt no elektropadeves.

DARBĪBAS LAIKS:
1-3 stundas

Žāvēšanas laiks ir atkarīgs no izvēlētā režīma temperatūras un mitruma līmeņa apavos. Ražotājs iesaka žāvēt apavus katru reizi pēc to lietošanas apm. 2 stundas.

SPECIFIKĀCIJA:
- Jauda: 230V/50Hz or 120V/60Hz
- Izvade: 220 Watt
- Kontrole: 3 stundu taimeris
- Svars 1.4 kg
- Izmēri: 21 x 27 x 12cm

PRODUKTA LIKVIDĀCIJA
Šis produkts ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajām Izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu vadlīnijām. Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet ir jāiznīcina elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai.Pareiza atbrīvošanās no šī produkta ir Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā un veselības nodrošināšana cilvēcei. Cilvēku veselība un vide ir apdraudēta nepareizas atkritumu apglabāšanu dēļ. Pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR JEBKĀDU PRODUKTA BOJĀJUMU VAI LIETOTĀJAM NODARĪTO KAITĒJUMU, NEPAREIZAS PRODUKTA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ!

RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTIJA
Alpenheat garantē, ka šis produkts ir bez materiāla vai apdares defektiem. Šī garantija ir spēkā uz laiku līdz 6 mēnešiem. Garantijas termiņš sākas no dienas, kad produktu pirmo reizi iegādājas gala patērētājs. Remonta vai apmaiņas gadījumā, garantijas perions netiek pagarināts, garantijas termiņš paliek spēkā no pirkuma iegādes dienas. Ja defekts radies garantijas laikā, produkts nekavējoties jāatgriež Alpenheat dīlerim, kopā ar attiecīgo pirkuma rēķinu. Garantijas perioda laikā Alpenheat pēc saviem ieskatiem veiks remontu vai apmainīs produktu.

GARANTIJAS DARBĪBAS NOSACĪJUMI
Alpenheat nesniedz garantiju par zaudējumiem, kas radušies nelaimes gadījumu, nolaidības vai nepareizas lietošanas dēļ. Turklāt, tekstila apģērba, tā izskata maiņa, kaitējumi produktam arī ir izslēgti no garantijas. Ražotāja ierobežotā garantija neietekmē likumā noteiktās garantijas tiesības. Ja defekts tiek konstatēts pēc 6 mēnešiem, ražotāja ierobežotā garantija ir beigusies; Ja beidzies derīguma termiņš vai arī nav pirkuma rēķins, Alpenheat patur tiesības noteikt, un ieteikt, kādus pasākumus jāveic (remonts vai apmaiņa uz pasūtītāja rēķina) pēc Alpenheat ieskatiem.
IPX1 Aizsardzības līmenis pret mitruma un ūdens iekļūšanu

Tikai lietošanai iekštelpās
Aizsardzības klase II
Neizmest pie sadzīves atkritumiem.
Var tikt mainīts vai pārveidots bez iepriekšēja brīdinājuma

NEDERLANDS

ALPENHEAT Laarzen- en Handschoenendroger Dry4 / Model: AD1

INHOUD: 1 droger

INSTRUCTIES / HOE TE GEBRUIKEN:

1. Steek de stekker in een huishoudelijk stopcontact.
2. Plaats schoeisel of kleding op de droogslangen.
3. Plaats artikelen diagonaal om de droger in evenwicht te brengen.
4. Selecteer HEAT (bijverwarming) of NO HEAT (kamertemperatuur).
5. Zet de droger aan door de timer in te stellen op de gewenste droogtijd.

NUTTIGE TIPS:

- Handschoenen: rol de manchet van de handschoen terug over het lichaam van de handschoen om de luchtstroom niet te belemmeren.
- Schoeisel en kleding van een kleinere maat drogen sneller dan grotere items
- Droog sportschoenen na elke training om onaangename geurtjes, voetschimmel of bacteriën te voorkomen.
- Bij gebruik van de schoenendroger op de HEAT stand is het mogelijk dat de lucht die uit de 4 verschillende uitlaten komt in temperatuur verschilt. Het kan even duren voordat de lucht uit alle 4 uitlaten ongeveer dezelfde temperatuur heeft. Wanneer er echter 4 artikelen in de schoenendroger worden gedaan, is de lucht direct uit alle uitgangen even warm.
- Houd er rekening mee dat de timer een mechanische draaiknop gebruikt. Bij het eerste gebruik kan de knop tot een bepaald punt – bijvoorbeeld 60 minuten – soepel draaien. Daarna kan de weerstand groter zijn, omdat dit gedeelte nog niet in de fabriek is afgesteld. Dit is volkomen normaal. We raden u ook aan de timer altijd volledig te laten aflopen en deze niet handmatig terug te zetten naar “0”, omdat dit het mechanisme kan beschadigen.

WAARSCHUWING:

- Gebruik dit apparaat alleen binnen het spannings- en frequentiebereik zoals vermeld op het gegevensplaatje van het product.
- Dit apparaat mag alleen binnenshuis en in droge ruimtes worden gebruikt.
- Raak de stekker niet aan met natte handen en koppel het apparaat niet los van het elektriciteitsnet door aan de kabel te trekken.
- Trek niet aan de kabel om de positie van het apparaat te veranderen.
- Leg de kabel zodanig dat deze niet kan worden beschadigd door scherpe randen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, wastafels of andere schalen die water bevatten.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken om schade te voorkomen.
- Niet gebruiken in de buurt van of naast ontvlambare stoffen.
- Controleer of de luchtuitlaatopeningen niet bedekt zijn met papier, tafelkleden, gordijnen of gelijkaardige voorwerpen.
- Controleer of de luchtinlaatopening tijdens gebruik niet is afgedekt.
- Als het netsnoer of andere onderdelen beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagenten of gelijkaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te vermijden.

- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

BEDRIJFSTIJD:
1-3 uur. De droogtijd is afhankelijk van temperatuur en vochtigheid.

SPECIFICATIES:
- Vermogen: 230V/50Hz of 120V/60Hz
- Vermogen: 220 Watt
- Bediening: 3 uur timer
- Gewicht 1,4 kg
- Afmetingen: L 21 x H 27 x B 12 cm

VERWIJDERING VAN PRODUCT
Dit product moet worden afgevoerd volgens de geldende richtlijnen voor het afvoeren van gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door uw bijdrage aan de correcte verwijdering van dit product draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemens. De menselijke gezondheid en het milieu worden in gevaar gebracht door ongepaste afvalverwerking. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

ALPENHEAT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL VAN DE GEBRUIKER VEROORZAAKT DOOR MISBRUIK VAN HET PRODUCT.

BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT
ALPENHEAT garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal of vakmanschap. De garantieperiode gaat in op de datum waarop het product voor het eerst is gekocht door een eindklant. Bij reparatie of omruiling wordt de garantieperiode niet verlengd en begint deze ook niet opnieuw. Mocht er zich tijdens de garantieperiode een defect voordoen, dan dient het product onmiddellijk te worden teruggestuurd naar een erkende ALPENHEAT-dealer, samen met de bijbehorende gedateerde aankoopfactuur. Binnen de garantieperiode zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken het product repareren of omruilen.

UITSLUITING EN BEPERKINGEN
ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid of oneigenlijk gebruik. Verder zijn ook textielslijtage, verandering van uiterlijk, elke productwijziging, schade aan het product uitgesloten van de garantie. De beperkte garantie van de fabrikant heeft geen invloed op de wettelijke garantierechten.Indien het defect wordt ontdekt nadat de beperkte garantie van de fabrikant is verlopen of het niet door deze garantie wordt gedekt of er geen aankoopfactuur is, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om te bepalen en te suggereren welke stappen moeten worden ondernomen (reparatie of omruiling op kosten van de klant).) naar eigen goeddunken van ALPENHEAT.

Niet weggooien bij het huisvuil.
Wijzigingen of aanpassingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving

NORSK

ALPENHEAT støveltørker og hansketørker4 / Modell: AD1

INNHOLD: 1 tørketrommel

BRUKSANVISNING / HVORDAN Å BRUKE:
1. Koble til en stikkontakt.
2. Plasser fottøy eller plagg på tørkerørene.
3. Plasser artikler diagonalt for å balansere tørketrommelen.
4. Velg VARME (tilleggsvarme) eller INGEN VARME (romtemperatur).
5. Slå på tørketrommelen ved å stille inn timeren til ønsket tørketid.

HJELPSOMME TIPS:
- Hansker: rull mansjetten på hansken tilbake over hanskekroppen for ikke å begrense luftstrømmen.
- Fottøy og plagg i mindre størrelse tørker raskere enn større gjenstander
- Tørk sportssko etter hver treningsøkt for å forhindre dårlig lukt, fotsopp eller bakterier.
- Når du bruker skotørkeren på HEAT-innstillingen, er det mulig at luften som kommer ut av de 4 forskjellige uttakene varierer i temperatur. Det kan ta litt tid før luften fra alle 4 uttakene har omtrent samme temperatur. Men når 4 artikler legges på skotørkeren vil luften umiddelbart være like varm fra alle uttak.
- Vær oppmerksom på at timeren bruker en mekanisk dreieskive. Ved første gangs bruk kan det hende at skiven roterer lettere opp til et visst punkt – for eksempel 60 minutter. Utover dette punktet kan motstanden være større, da denne delen ennå ikke er justert fra fabrikken. Dette er helt normalt. Vi anbefaler også å alltid la timeren gå helt ned og ikke tilbakestille den manuelt til “0”, da dette kan skade mekanismen.

ADVARSEL:
- Bruk kun dette apparatet innenfor spennings- og frekvensområdet som er angitt på produktets dataskilt.
- Dette apparatet skal kun brukes innendørs og i tørre rom.
- Ikke berør støpselet med våte hender og ikke koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke i kabelen.
- Ikke trekk i kabelen for å endre posisjonen til apparatet.
- Sett kabelen i en posisjon slik at den ikke kan skades av skarpe kanter.
- Enheten må ikke brukes til andre formål enn tiltenkt.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, servanter eller andre skåler som in neholder vann.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av varme overflater, for å unngå skade.
- Ikke bruk i nærheten av eller i nærheten av brennbare stoffer.
- Sjekk at luftutløpsåpningene ikke er dekket med papir, bordklær, gardiner eller lignende gjenstander.
- Sjekk at luftinntaksåpningen ikke er tildekket under bruk.
- Hvis strømledningen eller andre deler er skadet, må de erstattes av produsenten, hans servicerepresentanter eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.

OPERASJONSTID:
1-3 timer. Tørketiden vil variere avhengig av temperatur og fuktighet.

SPESIFIKASJONER:
- Strøm: 230V/50Hz eller 120V/60Hz
- Effekt: 220 Watt
- Kontroller: 3 timers timer
- Vekt 1,4 kg
- Mål: L 21 x H 27 x B 12cm

AVHENDING AV PRODUKTET
Dette produktet må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukte elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall, men må deponeres på et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet bidrar du til å beskytte miljøet og helsen til dine medmennesker. Menneskers helse og miljøet er satt i fare ved upassende avfallshåndtering. Gjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER FORÅRSAKET VED MISBRUK AV PRODUKTET.

PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI
ALPENHEAT garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden starter på datoen da produktet først ble kjøpt av en sluttkunde. Ved reparasjoner eller bytte forlenges verken garantiperioden eller begynner på nytt. Skulle det oppstå en defekt i garantiperioden, må produktet umiddelbart returneres til en autorisert ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterte kjøpsfakturaen. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT etter eget valg reparere eller bytte produktet.

UTELUKKELSE OG BEGRENSNINGER
ALPENHEAT gir ingen garanti for skader forårsaket av ulykker, uaktsomhet eller feil bruk. Dessuten er tekstilslitasje, endring av utseende, enhver produktmodifikasjon, skade på produktet også unntatt fra garantien. Produsentens begrensede garanti påvirker ikke lovpålagte garantirettigheter. Hvis feilen oppdages etter at produsentens begrensede garanti har utløpt eller den ikke dekkes av denne garantien eller det ikke er oppgitt en kjøpsfaktura, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å bestemme og foreslå hvilke skritt som skal iverksettes (reparasjon eller bytte på kundens regning)) etter ALPENHEATs eget skjønn.

Må ikke kastes i husholdningsavfallet.
Med forbehold om endringer eller modifikasjoner uten forvarsel

POLSKI

ALPENHEAT Suszarka do butów i rękawiczek Dry4 Model: AD1

ZAWARTOŚĆ:
- 1 suszarka

INSTRUKCJA:
SPOSÓB UŻYTKOWANIA:
1. Podłącz do domowego gniazdka el.
2. Umieść obuwie lub odzież na tubach do suszenia.
3. Suszoną odzież układać na suszarce diagonalnie.
4. Wybierz HEAT (suszenie ciepłem) lub NO HEAT (temperatura pokojowa).
5. Włączyć suszarkę ustawiając czasomierz na żądany czas suszenia

PRZYDATNE PORADY:
- Odzież rozkładać w taki sposób, aby nie ograniczać przepływu powietrza.
- Mniejsze rozmiary odzieży i butów wyschną szybciej niż większe
- Buty sportowe należy suszyć po każdym użyciu aby zapobiec nieprzyjemnemu zapachowi, grzybicy lub rozwijaniu się bakterii.
- W różnych tubach może być różna temp. na początku ogrzewania, temp. się wyrówna po pewnym czasie. Po ułożeniu na tuby 4 szt. elementów odzieży temperatura ogrzewania będzie taka sama z każdego wylotu.
- Należy pamiętać, że timer wykorzystuje mechaniczne pokrętło. Przy pierwszym użyciu pokrętło może obracać się łatwiej do pewnego momentu – na przykład do 60 minut. Powyżej tego punktu opór może być większy, ponieważ ta sekcja nie została jeszcze wyregulowana w fabryce. Jest to całkowicie normalne. Zalecamy również, aby zawsze odczekać, aż timer całkowicie się wyłączy, i nie resetować go ręcznie do pozycji „0”, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu.

OSTRZEŻENIE:
- Używać tylko w zakresie napięcia i częstotliwości podanej na tabliczce z danymi produktu.
- Urządzenie powinno być używane tylko w pomieszczeniach zamkniętych i suchych.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami i nie odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za kabel.
- Nie ciągnąć za kabel , aby zmienić położenie urządzenia.
- Umieścić przewód w położeniu tak, aby nie został uszkodzony przez ostre krawędzie.
- Urządzenie nie może być wykorzystywane do celów innych niż jest przeznaczone.

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, umywalki lub innych pojemników, które zawierają wodę.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Nie używać w pobliżu lub obok substancji łatwopalnych .
- Upewnij się, że otwory wyjściowe powietrza nie są pokryte papierem, obrusami, zasłonami I lub innymi podobnymi przedmiotami.
- Upewnij się, że otwór wlotu powietrza nie jest zasłonięty.
- Jeśli przewód zasilający lub inne części są uszkodzone, muszą być wymieniony przez producenta , jego przedstawicieli lub wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Po użyciu należy zawsze odłączyć urządzenie.

CZAS PRACY:
1-3 godziny
Czas suszenia zależy od temperatury i wilgotności.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:
- Zasilanie: 230V/50Hz lub 120V/60Hz
- Moc: 220 Watt
- Sterowanie: 3 godzinny czasomierz
- Waga 1,4 kg
- Wymiary: dł. 21 x wys. 27 x szer. 12cm

UTYLIZACJA PRODUKTU:
Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz musi być utylizowany w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przyczynieniem się do prawidłowe utylizacji tego produktu, pomagamy chronić środowisko i zdrowie ludzkości. Zdrowie ludzi i środowisko są zagrożone przez nieprawidłowe usuwanie odpadów. Recykling pozwala na zmniejszenie zużycia surowców.

ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB ZRANIENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU.

OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA
ALPENHEAT gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Gwarancja ta jest ważna przez okres 6 miesięcy. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu, w którym produkt został po raz pierwszy zakupiony przez klienta końcowego. W przypadku naprawy lub wymiany, okres

EN
DE
BG
CZ
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK

gwarancji nie jest ani przedłużony, ani nie rozpoczyna się od nowa. Jeżeli wady występują w okresie gwarancji, produkt musi być niezwłocznie zwrócony do autoryzowanego dealera ALPENHEAT, wraz z odpowiednią dokumentem zakupu. W okresie gwarancyjnym w wyłącznej kompetencji ALPENHEAT pozostaje podjęcie decyzji o naprawie lub wymianie produktu.

WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA
ALPENHEAT nie udziela gwarancji za szkody spowodowane wypadkami, zaniedbaniami lub niewłaściwym użytkowaniem. Ponadto, zużycie tkanin, zmiana wyglądu, wszelkie zmiany produktu, uszkodzenia produktu, są również wyłączone z gwarancji. Ograniczona gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne. Jeśli zostanie wykryta usterka, po okresie 6 miesięcy, ograniczona gwarancja producenta wygasła lub nie jest objęta niniejszą gwarancją i nie ma faktury zakupu, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do rozstrzygnięcia, i sugeruje, jakie kroki należy podjąć (naprawa lub wymiana na koszt klienta) zgodnie z uznaniem ALPENHEAT.

Nie wyrzucać do odpadów domowych.
Z zastrzeżeniem zmian lub modyfikacji bez uprzedniego powiadomienia.

Secador de botas e luvas ALPENHEAT Dry4
Modelo: AD1

CONTEÚDO:
- 1 secadora

INSTRUÇÕES
COMO USAR:
1. Conecte-o a uma tomada doméstica.
2. Coloque calçados ou roupas nos tubos de secagem.
3. Coloque os artigos na diagonal para equilibrar a secadora.
4. Selecione HEAT (calor adicionado) ou NO HEAT (temperatura ambiente).
5. Ligue a secadora ajustando o cronômetro para o tempo de secagem desejado.

DICAS ÚTEIS:
- Luvas: enrole o punho da luva sobre o corpo da luva para não restringir o fluxo de ar.
- Calçados e roupas de tamanhos menores secam mais rápido do que itens maiores
- Seque os calçados esportivos após cada treino para evitar maus odores, pé de atleta ou bactérias em desenvolvimento.
- Ao utilizar o secador de sapatos na configuração HEAT, é possível que o ar que sai do as 4 saídas diferentes diferem em temperatura. Pode levar algum tempo até que o ar de todos 4 saídas têm aproximadamente a mesma temperatura. No entanto, quando 4 artigos são colocados no secador de sapatos, o ar ficará imediatamente igualmente quente em todas as saídas.
- Observe que o temporizador utiliza um botão giratório mecânico. No primeiro uso, o botão pode girar com mais facilidade até um certo ponto – por exemplo, 60 minutos. Após esse ponto, a resistência pode ser maior, pois essa seção ainda não foi ajustada na fábrica. Isso é perfeitamente normal. Recomendamos também que você sempre deixe o temporizador parar completamente e não o reinicie manualmente para “0”, pois isso pode danificar o mecanismo.

AVISO:
- Utilize este aparelho apenas dentro da faixa de tensão e frequência indicada na placa de características do produto.
- Este aparelho só deve ser utilizado em ambientes fechados e secos.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas e não desligue o aparelho da alimentação alimentação puxando o cabo.
- Não puxe o cabo para alterar a posição do aparelho.
- Coloque o cabo numa posição que não possa ser danificado por arestas vivas.
- O dispositivo não deve ser utilizado para fins diferentes dos pretendidos.

EN
DE
BG
CZ
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK

- Manter fora do alcance das crianças.
- Não utilize este aparelho próximo de banheiras, lavatórios ou outras bacias que contenham água.
- Não coloque o aparelho perto de superfícies quentes, para evitar danos.
- Não use próximo ou próximo a substâncias inflamáveis.
- Verifique se as aberturas de saída de ar não estão cobertas com papel, toalhas de mesa, cortinas ou quaisquer objetos semelhantes.
- Verifique se a abertura de entrada de ar não fica tapada durante a utilização.
- Se o cabo de alimentação ou outras peças estiverem danificadas, deverão ser substituídas pelo fabricante turer, seus agentes de serviço ou pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar qualquer perigo.
- Sempre desligue o aparelho após o uso.

TEMPO DE OPERAÇÃO:
1-3 horas
O tempo de secagem irá variar dependendo da temperatura e umidade.

ESPECIFICAÇÕES:
- Potência: 230V/50Hz ou 120V/60Hz
- Saída: 220 Watts
- Controles: temporizador de 3 horas
- Peso 1,4 kg
- Dimensões: C 21 x A 27 x L 12cm

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO
Este produto deve ser descartado de acordo com as diretrizes vigentes para descarte de aparelhos elétricos e eletrônicos usados. O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico, mas deve ser eliminado num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Ao contribuir para a eliminação correcta deste produto, está a ajudar a proteger o ambiente e a saúde dos seus semelhantes. A saúde humana e o meio ambiente estão ameaçados pela eliminação inadequada de resíduos. A reciclagem ajuda a reduzir o consumo de matérias-primas.

A ALPENHEAT NÃO É RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO AO PRODUTO OU LESÃO AO USUÁRIO CAUSADO PELO USO MÁ DO PRODUTO.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE
ALPENHEAT garante que este produto está livre de defeitos de material ou de fabricação. O período de garantia começa na data em que o produto foi adquirido pela primeira vez por um cliente final. Em caso de reparação ou troca, o período de garantia não é prorrogado nem recomeça. Caso ocorra algum defeito durante o período de garantia, o produto deverá ser imediatamente

devolvido a um revendedor autorizado ALPENHEAT, juntamente com a correspondente fatura de compra datada. Dentro do período de garantia, a ALPENHEAT, por sua exclusiva decisão, reparará ou trocará o produto.

EXCLUSÃO E LIMITAÇÕES

A ALPENHEAT não oferece garantia por danos causados por acidentes, negligência ou uso indevido. Além disso, o desgaste dos têxteis, a mudança de aparência, qualquer modificação do produto, danos ao produto também estão excluídos da garantia. A garantia limitada do fabricante não afeta os direitos legais de garantia. Se o defeito for detectado após o termo da garantia limitada do fabricante ou não estiver coberto por esta garantia ou não for fornecida fatura de compra, a ALPENHEAT reserva-se o direito de determinar e sugerir quais as medidas a tomar (reparação ou troca a expensas do cliente) a critério exclusivo da ALPENHEAT.

Leia as instruções!
Não descarte no lixo doméstico.
Sujeito a alterações ou modificações sem aviso prévio

ROMÂNĂ

Uscător de cizme și mănuși ALPENHEAT Dry4 / Model: AD1

CONTINUT: 1 uscător

INSTRUCȚIUNI
CUM SE UTILIZEAZĂ:
1. Conectați la o priză de uz casnic.
2. Așezați încălțămintea sau îmbrăcămintea pe tuburile de uscare.
3. Așezați articolele pe diagonală pentru a echilibra uscătorul.
4. Selectați HEAT (căldură adăugată) sau NO HEAT (temperatura camerei).
5. Porniți uscătorul setând temporizatorul la timpul de uscare dorit.

SFATURI DE AJUTOR:
- Mănuși: rulați manșeta mănușii înapoi peste corpul mănușii pentru a nu restricționa fluxul de aer.
- Încălțămintea și hainele de dimensiuni mai mici se vor usca mai repede decât articolele mai mari
- Uscați pantofii sport după fiecare antrenament pentru a preveni mirosurile neplăcute, piciorul de atlet sau bacteriile.
- Când utilizați uscătorul de pantofi în setarea ÎNCĂLZIRE, este posibil ca aerul care iese din cele 4 ieșiri diferite să difere ca temperatură. Poate dura ceva timp până când aerul de la toate cele 4 ieșiri atinge aproximativ aceeași temperatură. Cu toate acestea, atunci când 4 articole sunt puse pe uscător de pantofi, aerul va fi imediat la fel de cald din toate prizele.
- Vă rugăm să rețineți că temporizatorul folosește un cadran rotativ mecanic. La prima utilizare, cadranul se poate roti mai ușor până la un anumit punct - de exemplu, 60 de minute. Dincolo de acest punct, rezistența poate fi mai mare, deoarece această secțiune nu a fost încă reglată din fabrică. Acest lucru este perfect normal. De asemenea, vă recomandăm să lăsați întotdeauna temporizatorul să se scurgă complet și să nu îl resetați manual la „0”, deoarece acest lucru ar putea deteriora mecanismul.

AVERTIZARE:
- Utilizați acest aparat numai în intervalul de tensiune și frecvență menționat pe plăcuța cu date a produsului.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în interior și în încăperi uscate.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude și nu deconectați aparatul de la sursa de alimentare trăgând de cablu.
- Nu trageți de cablu, pentru a schimba poziția aparatului.
- Puneți cablul într-o poziție astfel încât să nu fie deteriorat de muchii ascuțite.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.
- A nu se lasa la indemana copiilor.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, ligheanelor sau a altor vase care conțin apă.
- Nu așezați aparatul în apropierea suprafețelor fierbinți, pentru a preveni deteriorarea.
- Nu utilizați în apropierea sau lângă substanțe inflamabile.
- Verificați ca orificiile de ieșire a aerului să nu fie acoperite cu hârtie, haine de masă, perdele sau orice obiect similar.
- Verificați ca orificiul de admisie a aerului să nu fie acoperit în timpul utilizării.
- Dacă cablul de alimentare sau alte piese sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de

către producător, agenții săi de service sau persoane calificate similare pentru a evita orice pericol.
- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare.

TIMP DE FUNCȚIONARE:
1-3 ore. Timpul de uscare va varia în funcție de temperatură și umiditate.

SPECIFICATII:
- Putere: 230V/50Hz sau 120V/60Hz
- Putere: 220 Watt
- Comenzi: cronometru de 3 ore
- Greutate 1,4 kg
- Dimensiuni: L 21 x H 27 x L 12cm

ELIMINAREA PRODUSULUI
Acest produs trebuie aruncat în conformitate cu instrucțiunile în vigoare pentru eliminarea aparatelor electrice și electronice uzate. Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie aruncat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin contribuția dumneavoastră la eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți la protejarea mediului și a sănătății semenilor dumneavoastră. Sănătatea umană și mediul înconjurător sunt puse în pericol de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea ajută la reducerea consumului de materii prime.

ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNE A PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI CAUZATE DIN UTILIZAREA INDECUTĂ A PRODUSULUI.

GARANȚIA LIMITĂ A PRODUCĂTORULUI
ALPENHEAT garantează că acest produs nu prezintă defecte de material sau de manoperă. Perioada de garanție începe de la data la care produsul a fost achiziționat pentru prima dată de către clientul final. În cazul reparațiilor sau schimburilor, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu începe din nou. În cazul în care apare un defect în perioada de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT, împreună cu factura de achiziție datată corespunzătoare. În perioada de garanție, ALPENHEAT va repara sau schimba produsul, la propria decizie.

EXCLUZIERE ȘI LIMITARI
ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de accidente, neglijență sau utilizare necorespunzătoare. În plus, uzura textilă, schimbarea aspectului, orice modificare a produsului, deteriorarea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție. Garanția limitată a producătorului nu afectează drepturile legale de garanție. În cazul în care defectul este detectat după expirarea garanției limitate a producătorului sau nu este acoperit de această garanție sau nu există nicio factură de cumpărare furnizată, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a determina și de a sugera care sunt măsurile care trebuie luate (reparație sau schimb pe cheltuiala clientului).) la discreția exclusivă a ALPENHEAT.

Nu aruncați la gunoiul menajer.
Sub rezerva modificărilor sau modificării fără notificare prealabilă

СРПСКИ

АЛПЕНХЕАТ Сушач за чизме и рукавице Дри4 Модел: АД1

САДРЖАЈ:
- 1 сушилица

УПУТСТВА
Како се користи:
1. Укључите у кућну утичницу.
2. Ставите обућу или одећу на цеви за сушење.
3. Ставите предмете дијагонално да бисте балансирали машину за сушење.
4. Изаберите ХЕАТ (додатна топлота) или НО ХЕАТ (собна температура).
5. Укључите машину за сушење тако што ћете тајмер поставити на жељено време сушења.

КОРИСНИ САВЕТИ:
- Рукавице: превуците манжетну рукавице преко тела рукавице како не бисте ограничили проток ваздуха.
- Обућа и одећа мањих величина ће се сушити брже од већих предмета
- Осушите спортску обућу након сваког тренинга како бисте спречили развој непријатног мириса, атлетског стопала или бактерија.
- Када користите машину за сушење ципела на поставци ХЕАТ, могуће је да се
  ваздух који излази из 4 различита излаза разликује по температури. Може проћи неко време док ваздух из сва 4 излаза не буде приближно исте температуре.
  Међутим, када се 4 артикла ставе у машину за сушење ципела, ваздух ће одмах бити подједнако топао из свих излаза.
- Имајте у виду да тајмер користи механички ротациони бројчаник. При првој употреби, бројчаник се може лакше окретати до одређене тачке – на пример, 60 минута. Након те тачке, отпор може бити већи, јер овај део још није подешен у фабрици. Ово је сасвим нормално. Такође препоручујемо да увек дозволите да се тајмер потпуно истроши и да га ручно не ресетујете на „0“, јер би то могло оштетити механизам.

УПОЗОРЕЊЕ:
- Користите овај уређај само у опсегу напона и фреквенције како је наведено на плочици са подацима о производу.
- Овај уређај треба користити само у затвореним и сувим просторијама.
- Не дирајте утикач мокрим рукама и немојте искључивати уређај из напајања повлачењем кабла.
- Не вуците кабл да бисте променили положај уређаја.

- Поставите кабл тако да га оштре ивице не могу оштетити.
- Уређај се не сме користити у друге сврхе осим предвиђене.
- Држати ван домашаја деце.
- Не користите овај уређај у близини каде, умиваоника или других чинија које садрже воду.
- Не стављајте уређај близу врућих површина, како бисте спречили оштећење.
- Не користите у близини или поред запаљивих материја.
- Проверите да отвори за излаз ваздуха нису прекривени папиром, столњаком, завесама или сличним предметима.
- Проверите да отвор за усис ваздуха није прекривен током употребе.
- Ако су кабл за напајање или други делови оштећени, мора их заменити произвођач, његови сервисери или слично квалификоване особе како би се избегла било каква опасност.
- Увек искључите уређај из струје након употребе.

ВРЕМЕ РАДА:
1-3 сата
Време сушења ће варирати у зависности од температуре и влажности.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:
- Снага: 230В/50Хз или 120В/60Хз
- Излазна снага: 220 вати
- Контроле: тајмер од 3 сата
- Тежина 1,4 кг
- Димензије: Д 21 к В 27 к Ш 12 цм

ОДЛАГАЊЕ ПРОИЗВОДА
Овај производ се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћених електричних и електронских уређаја.
Симбол на производу или на његовом паковању означава да се овај производ не сме третирати као кућни отпад, већ да се мора одложити на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Својим доприносом правилном одлагању овог производа помажете у заштити животне средине и здравља ваших ближњих. Људско здравље и животна средина су угрожени неодговарајућим одлагањем отпада. Рециклажа помаже да се смањи потрошња сировина.

АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВО ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ПРОИЗВОЂЕНЕ ЗЛОУПОТРЕБОМ ПРОИЗВОДА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА
АЛПЕНХЕАТ гарантује да овај производ нема грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од датума када је производ први

EN

DE

BG

CZ

DK

EE

ES

FI

FR

GR

HR

HU

IT

LT

LV

NL

NO

PL

PT

RO

RS

RU

SE

SI

SK

пут купио крајњи купац. У случају поправке или замене, гарантни рок се не продужава нити почиње изнова. Уколико дође до квара током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ дилеру, заједно са одговарајућом фактуром за куповину са датумом. У гарантном року АЛПЕНХЕАТ ће по сопственој одлуци поправити или заменити производ.

ИСКЉУЧЕЊА И ОГРАНИЧЕЊА

АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету узроковану незгодом, немаром или неправилном употребом. Штавише, одећа текстила, промена изгледа, свака модификација производа, оштећење производа су такође искључени из гаранције.

Ограничена гаранција произвођача не утиче на законска права на гаранцију. Ако се квар открије након што је ограничена гаранција произвођача истекла или није покривен овом гаранцијом или није достављена фактура за куповину, АЛПЕНХЕАТ задржава право да одреди и предложи које кораке треба предузети (поправка или замена о трошку купца) по сопственом нахођењу АЛПЕНХЕАТ-а.

Не бацати у кућни отпад.
Подложно променама или модификацијама без претходне најаве

Сушилка для ботинок и перчаток ALPENHEAT Dry4 Модель: AD1

СОДЕРЖАНИЕ:
- 1 сушилка

ИНСТРУКЦИИ
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ:
1. Подключите к бытовой розетке.
2. Поместите обувь или одежду на сушильные камеры.
3. Разместите предметы по диагонали, чтобы сбалансировать сушилку.
4. Выберите НАГРЕВ (дополнительное тепло) или БЕЗ НАГРЕВА (комнатная температура).
5. Включите сушилку, установив таймер на желаемое время сушки.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ:
- Перчатки: закрутите манжету перчатки по телу перчатки, чтобы не ограничивать поток воздуха.
- Обувь и одежда меньшего размера сохнут быстрее, чем более крупные.
- Сушите спортивную обувь после каждой тренировки, чтобы предотвратить появление неприятного запаха, микробов и бактерий.
- При использовании сушилки для обуви в режиме ОБОГРЕВ возможно, что воздух, выходящий из 4 различных выходных отверстий, отличается по температуре. Может пройти некоторое время, пока воздух из всех 4 выпускных отверстий не станет примерно одинаковой температуры. Однако, когда в сушилку кладут 4 предмета, воздух сразу же становится одинаково теплым из всех выходов.
- Обратите внимание, что таймер использует механический поворотный регулятор. При первом использовании регулятор может вращаться легче до определенного момента – например, до 60 минут. После этого момента сопротивление может быть больше, поскольку этот участок еще не отрегулирован на заводе. Это совершенно нормально. Мы также рекомендуем всегда давать таймеру полностью отработать время и не сбрасывать его вручную до «0», так как это может повредить механизм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
- Используйте это устройство только в диапазоне напряжения и частоты, указанном на паспортной табличке продукта.
- Этот прибор следует использовать только в закрытых и сухих помещениях.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками и не отключайте прибор от электросети, потянув за кабель.
- Не тяните за кабель, чтобы изменить положение прибора.
- Поместите кабель так, чтобы его нельзя было повредить острыми краями.

EN
DE
BG
CZ
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK

- Запрещается использовать устройство не по назначению.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не используйте этот прибор рядом с ваннами, раковинами или другими мисками, содержащими воду.
- Не ставьте прибор близко к горячим поверхностям, чтобы не повредить его.
- Не используйте рядом с легковоспламеняющимися веществами или рядом с ними.
- Убедитесь, что отверстия для выхода воздуха не закрыты бумагой, скатертью, шторами или другими подобными предметами.
- Убедитесь, что отверстие для забора воздуха не закрыто во время использования.
- Если шнур питания или другие детали повреждены, они должны быть заменены производителем, его сервисными агентами или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать любой опасности.
- Всегда отключайте прибор от сети после использования.

РАБОЧЕЕ ВРЕМЯ:

1-3 часа

Время высыхания зависит от температуры и влажности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Питание: 230 В / 50 Гц или 120 В / 60 Гц
- Мощность: 220 Вт
- Управление: 3-часовой таймер
- Вес 1,4 кг
- Размеры: Д 21 x В 27 x Ш 12 см

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Этот продукт необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации использованных электрических и электронных приборов.

Символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы, а следует утилизировать в пункте сбора для переработки электрических и электронных приборов. Своим вкладом в правильную утилизацию этого продукта вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье своих собратьев. Неправильное удаление отходов угрожает здоровью человека и окружающей среде. Переработка помогает снизить потребление сырья.

ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

ALPENHEAT гарантирует, что в этом продукте отсутствуют дефекты материалов или изготовления. Гарантийный период начинается с даты, когда продукт был впервые приобретен конечным покупателем. В случае ремонта или обмена гарантийный срок не продлевается и не начинается заново. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода продукт необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT вместе с соответствующим датированным счетом-фактурой. В течение гарантийного периода ALPENHEAT по своему усмотрению отремонтирует или заменит продукт.

ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ

ALPENHEAT не дает никаких гарантий в отношении повреждений, вызванных несчастными случаями, небрежностью или неправильным использованием. Кроме того, гарантия не распространяется на износ текстиля, изменение внешнего вида, любые модификации продукта, повреждение продукта. Ограниченная гарантия производителя не влияет на предусмотренные законом гарантийные права. Если дефект обнаружен после истечения срока ограниченной гарантии производителя, или он не покрывается данной гарантией, или если не выставлен счет за покупку, ALPENHEAT оставляет за собой право определять и предлагать шаги, которые необходимо предпринять (ремонт или замена за счет клиента.) по собственному усмотрению ALPENHEAT.

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.
Возможны изменения или модификации без предварительного уведомления.

SVENSK

ALPENHEAT Stövel- och handsktorktork4 / Modell: AD1

INNEHÅLL: 1 torktumlare

INSTRUKTIONER
HUR MAN ANVÄNDER:
1. Anslut till ett hushållsuttag.
2. Placera skor eller plagg på torkrören.
3. Placera artiklarna diagonalt för att balansera torktumlaren.
4. Välj VÄRME (tillsats) eller INGEN VÄRME (rumstemperatur).
5. Slå på torktumlaren genom att ställa in timern på önskad torktid.

HJÄLPFULLA TIPS:
- Handskar: rulla tillbaka handskens manschett över handskens kropp för att inte begränsa luftflödet.
- Skor och plagg i mindre storlekar torkar snabbare än större föremål
- Torka sportskor efter varje träningspass för att förhindra dålig lukt, fotsvamp eller bakterier.
- När du använder skotorken på HEAT-inställningen är det möjligt att luften som kommer ut från de 4 olika utloppen skiljer sig i temperatur. Det kan ta lite tid innan luften från alla 4 utloppen har ungefär samma temperatur. Men när 4 artiklar sätts på skotorken blir luften omedelbart lika varm från alla utlopp.
- Observera att timern använder en mekanisk vridknapp. Vid första användningen kan ratten vridas lättare upp till en viss punkt – till exempel 60 minuter. Efter den punkten kan motståndet vara större, eftersom denna del ännu inte har justerats från fabriken. Detta är helt normalt. Vi rekommenderar också att alltid låta timern gå ner helt och inte manuellt återställa den till “0”, eftersom det kan skada mekanismen.

VARNING:
- Använd endast denna apparat inom det spännings- och frekvensområde som anges på produktens typskylt.
- Denna apparat bör endast användas inomhus och i torra rum.
- Rör inte kontakten med våta händer och koppla inte bort apparaten från strömförsörjningen genom att dra i kabeln.
- Dra inte i kabeln för att ändra placeringen av apparaten.
- Placera kabeln så att den inte kan skadas av vassa kanter.
- Enheten får inte användas för andra ändamål än avsett.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Använd inte denna apparat nära badkar, handfat eller andra skålar som innehåller vatten.
- Placera inte apparaten nära heta ytor för att undvika skador.
- Använd inte nära eller intill brandfarliga ämnen.
- Kontrollera att luftutloppsöppningarna inte är täckta med papper, bordskläder, gardiner eller liknande föremål.
- Kontrollera att luftintagsöppningen inte är täckt under användning.
- Om nätsladden eller andra delar är skadade måste de bytas ut av tillverkaren, hans service representanter eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

- Koppla alltid ur apparaten efter användning.

DRIFTTID:
1-3 timmar. Torktiden varierar beroende på temperatur och luftfuktighet.

SPECIFIKATIONER:
- Ström: 230V/50Hz eller 120V/60Hz
- Effekt: 220 Watt
- Kontroller: 3 timmars timer
- Vikt 1,4 kg
- Mått: L 21 x H 27 x B 12cm

AVFALLSHANTERING AV PRODUKTEN
Denna produkt måste kasseras i enlighet med gällande riktlinjer för kassering av använda elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, utan måste kasseras på en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Genom ditt bidrag till korrekt avfallshantering av denna produkt hjälper du till att skydda miljön och dina medmänniskors hälsa. Människors hälsa och miljön äventyras av olämplig avfallshantering. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR NÅGON SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI
ALPENHEAT garanterar att denna produkt är fri från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar det datum då produkten första gången köptes av en slutkund. Vid reparation eller byte varken förlängs garantitiden eller börjar den på nytt. Om ett defekt skulle uppstå under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare tillsammans med motsvarande daterade inköpsfaktura. Inom garantiperioden kommer ALPENHEAT efter eget beslut att reparera eller byta ut produkten.

UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR
ALPENHEAT ger ingen garanti för skador orsakade av olyckor, vårdslöshet eller felaktig användning. Dessutom är textilslitage, utseendeförändring, eventuell produktändring, skador på produkten undantagna från garantin. Tillverkarens begränsade garanti påverkar inte lagstadgade garantirättigheter. Om defekten upptäcks efter att tillverkarens begränsade garanti har löpt ut eller om den inte omfattas av denna garanti eller om det inte finns någon inköpsfaktura, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att fastställa och föreslå vilka åtgärder som ska vidtas (reparation eller byte på kundens bekostnad) efter ALPENHEATs eget gottfinnande.

Släng inte i hushållsavfallet.
Med reservation för ändringar eller modifieringar utan föregående meddelande

SLOVENSKI

ALPENHEAT Sušilec obutve in rokavic Dry4 / Model: AD1

VSEBINA: 1 sušilec

NAVODILA
KAKO UPORABLJATI:
1. Vstavite v vtičnico
2. Postavite obutev ali oblačila na sušilne cevi
3. Postavite predmete diagonalno, da uravnotežite sušilec
4. Izberite HEAT (dodajanje toplote) ali NO HEAT (sobna temperatura)
5. Vključite sušilec tako, da nastavite programsko uro na željeni čas sušenja

KORISTNI NASVETI:
- Rokavice: zavihajte robove rokavic nazaj preko rokavice, da se ne omejuje pretok zraka
- Manjša številka obutve ali oblačila se bo sušila hitreje kot velika
- Sušite športne copate po vsakem rekreiranju, da preprečite slab vonj ali razvoj glivic
- Ko uporabljate sušilec na stopnji HEAT je možno, da se bo temperatura zraka ki prihaja iz 4 različih izhodov razlikovala. Potrebno je nekaj časa, da bo temperatura zraka ki prihaja iz vseh 4 izhodov enaka. Vendar pa, kadar so 4 artikli na sušilcu, bo zrak takoj enako topel iz vseh 4 izhodov.
- Upoštevajte, da časovnik uporablja mehanski vrtljivi gumb. Ob prvi uporabi se lahko gumb do določene točke – na primer 60 minut – lažje vrti. Po tej točki je lahko upor večji, saj ta del še ni bil tovarniško nastavljen. To je povsem normalno. Priporočamo tudi, da vedno pustite, da se časovnik popolnoma izteče, in ga ne ponastavljate ročno na “0”, saj lahko to poškoduje mehanizem.

OPOZORILO:
- Uporabljajte to napravo samo v razponu frekvence in nepetosti kot je navedeno na izdelku.
- Ta naprava se sme uporabljati samo v zaprtih in suhih prostorih
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami in ne izklapljajte napravo iz električnega omrežja s potegom za kabel
- Ne vlecite za kabel, da spremenite položaj naprave
- Postavite kabel tako, da ga ne morete poškodovati z ostrimi robovi
- Naprava se ne sme uporabljati za druge namene
- Hranite izven dosega otrok
- Ne uporabljajte naprave v bližini kopalne kadi, umivalnikov ali drugih skled, ki vsebujejo vodo.
- Ne postavljajte aparata v bližino vročih površin, da se prepreči škoda
- Ne uporabljajte v bližini ali poleg vnetljivih snovi
- Preverite, da izhodne odprtine zraka niso pokrite s papirjem, krpami, zavesami ali podobnimi stvarmi.
- Preverite, da odprtina za dovod zraka ni prekrita med uporabo
- Če so napajalni kabel in drugi deli poškodovani, jih mora zamenjati proizvajalec, njegov zastopnik ali enako kvalificirana oseba, da bi se izognili nevarnosti

- Po uporabi aparat vedno izklopite

ČAS UPORABLJANJA:
1-3 ure. Čas sušenja se spreminja, glede na temperaturo in vlago.

SPECIFIKACIJA:
- Napajanje: 230V/50Hz ali 120V/60Hz
- Izhod: 220 Watt
- Nadzor: 3 urna programska ura
- Teža 1.4 kg
- Mere: dolžina 21 x višina 27 x širina 12cm

ODSTRANITEV IZDELKA
Ta izdelek je potrebno odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odstranitev rabljenih električnih in elektronskih naprav.
Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se ta izdelek ne obravnava kot normalni odpadek, ampak mora biti predan na zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Z vašim prispevkom k pravilni odstranitvi tega izdelka pomagate varovati okolje in zdravje človeštva. Okolje in naše zdravje trpi zaradi neprimerno odloženih odpadkov. Recikliranje prispeva k zmanjšanju porabe surovin.

ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA PROIZVODU ALI ZA POŠKODBE UPORABNIKA ZARADI NAPAČNE UPORABE IZDELKA.

OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA
ALPENHEAT jamči, da je ta izdelek brez napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja za obdobje 6 mesecev. Garancijski rok začne teči z dnem, ko je bil izdelek kupljen. V primeru popravila ali zamenjave se garancijska doba ne podaljša ali začne znova. Če pride do napake v garancijskem roku, takoj dostavite proizvod do najbližjega prodajalca proizvodov Alpenheat, skupaj z datiranim potrdilom o nakupu. V času garancijskega roka bo ALPENHEAT popravil vse napake ali zamenjal izdelek.

IZKLJUČITVE IN OMEJITVE
Baterije in baterijski vložki so izključeni iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobenega jamstva za škode, ki so posledica nesreč, malomarnosti ali nepravilne uporabe. Poleg tega so obraba tekstila, sprememba videza, vsaka sprememba izdelka, škoda na izdelku prav tako izključeni iz jamstva. Omejena garancija proizvajalca ne vpliva na pravice iz garancije. Če se odkrije napaka potem, ko je potekla 6 mesečna omejena garancija proizvajalca ali ni pokrita s to garancijo ali ni priloženega računa, si ALPENHEAT pridržuje pravico, da določi in predlaga kakšne ukrepe je potrebno sprejeti (popravilo ali zamenjava na račun kupca) po lastni presoji ALPENHEATA-a.

Ne odvrzite v gospodinjske odpadke.
Pridržujemo si pravico do spremembe ali predelave brez predhodne najave

SLOVENSKY

ALPENHEAT sušič topánok a rukavíc Dry4 / Model: AD1

ROZSAH DODÁVKY: 1 kus sušič topáonk

NÁVOD NA POUŽITIE
PREVÁDZKA
1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Nasuňte topánky alebo časti odevu na trubicu sušiča.
3. Predmety umiestňujte na protiľahlé strany, aby bola dosiahnutá potrebná rovnováha.
4. Zvoľte sušenie teplým vzduchom alebo vzduchom izbovej teploty.
5. Na časovači nastavte želaný čas sušenia.

UŽITOČNÉ TYPY:
- Pri sušení rukavíc je vhodné pre lepšiu cirkuláciu vzduchu rukavice v časti zápästia vyvrátiť.
- Menšie časti odevu schnú rýchlejšie ako väčšie predmety.
- Športová obuv by sa mala po každom použití vysušiť, aby sa zabránilo množeniu baktérií a plesní.
- Pri použití funkcie HEAT sa môže stať, že teplota vzduchu, ktorý prúdi von zo 4 dýz nie je rovnaká. Môže chvíľu trvať, kým bude teplota vzduchu prúdiaceho zo všetkých 4 dýz rovnaká. Ak sú však na všetkých dýzach nasunuté nejaké výrobky, je teplota vzduchu tak či tak rovnaká.
- Upozorňujeme, že časovač používa mechanický otočný ovládač. Pri prvom použití sa môže ovládač otáčať ľahšie až do určitého bodu – napríklad 60 minút. Za týmto bodom môže byť odpor väčší, pretože táto časť ešte nebola nastavená z výroby. Je to úplne normálne. Taktiež odporúčame vždy nechať časovač úplne dobehnúť a manuálne ho nenastavovať na „0“, pretože by to mohlo poškodiť mechanizmus.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
- Prístroj používajte len pri napätí a frekvencii v rozsahu udanom na výrobnom štítku.
- Tento prístroj je vhodný na používanie len v suchých vnútorných priestoroch.
- Po použití prístroj odpojte z elektrickej siete.
- Nedotýkajte sa zástrčky prístroja mokrými rukami a neťahajte za kábel, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.
- Pri premiestňovaní prístroja naťahajte za kábel.
- Kábel uložte tak, aby sa nepoškodil na ostrých hranách.
- Prístroj sa nesmie používať na iné účely, ako je určené.
- Nedržte prístroj v dosahu detí.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vane alebo iných nádob naplnených vodou.
- Prístroj sa nesmie používať v mokrom prostredí a takisto ho nechytajte mokrými rukami.
- Nepoužívať prístroj v blízkosti horúcich povrchov, aby sa zabránilo možnému poškodeniu.
- Nepoužívať v blízkosti alebo priamo pri horľavých látkach.
- Dbajte na to, aby neboli vetracie otvory zakryté papierom, obrusom, závesom alebo podobnými predmetmi.
- Počas používania prístroja nesmú byť zakryté nasávacie otvory

- Keď je poškodený kábel alebo iná časť prístroja, musia byť tieto časti vymenené výrobcom, jeho predajcom alebo kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Po použití prístroja ho vždy odpojte z elektrickej siete.

DOBA POUŽITIA:
1 – 3 hodiny. Čas potrebný na sušenie kolíše v závislosti od teploty a vlhkosti vzduchu.

ŠPECIFIKÁCIE:
- Zdroj prúdu: 230V/50Hz alebo 120V/60Hz
- Výkon: 220 Watt
- Časovač nastaviteľný až do 180 minút
- Hmotnosť: 1,4 kg
- Rozmery: 21 x 27 x 12 cm

LIKVIDÁCIA VÝROBKU
Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v zmysle platných predpisov o likvidácii použitých elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to, že s týmto sa nemá zaobchádzať ako s normálnym komunálnym odpadom, ale musí byť odovzdaný v zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Korektnou likvidáciou tohto produktu prispejete k ochrane životného prostredia a zdravia vašich spoluobčanov. Nesprávnou likvidáciou ohrozujete životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov dopomáha k úspore surovín.

ALPENHEAT NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE VÝROBKU ALEBO ZRANENIE UŽÍVATEĽA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNYM POUŽÍVANÍM SUŠIČA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU
ALPENHEAT ručí za to, že tento produkt nemá materiálové a výrobné vady. Táto záruka platí po dobu 6 mesiacov. Táto záruka začína plynúť dátumom, keď tento produkt nadobudol prvý konečný spotrebiteľ. Opravou alebo výmenou výrobku sa záruka nepredlžuje ani nezačína znovu plynúť. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na výrobku porucha, je potrebné ho vrátiť autorizovanému Alpenheat predajcovi spolu s potvrdením o kúpe potvrdeným dátumom predaja. Vrámci záručnej doby odstránime materiálové alebo výrobné vady bezplatne podľa vlastnej voľby, opravou alebo výmenou prístroja.

VYLÚČENIE A OBMEDZENIA
Na baterie sa nevztahuje zaruka. ALPENHEAT neposkytuje záruku na žiadne škody vzniknuté pri nehodách, nedbanlivým alebo neodborným používaním. Okrem to ho sú zo záruky vyňaté všetky opotrebované časti, zmena vzhľadu, neodborne vykonané zmeny produktu a mechanické poškodenie produktu. Záruka výrobcu ponecháva vaše zákonné záručné požiadavky nedotknuté. Ak je chyba zistená až po uplynutí 6-mesačnej záruky výrobcu alebo nie je pokrytá podmienkami záruky, ALPENHEAT si vyhradzuje právo tieto chybné časti opraviť alebo vymeniť podľa vlastného zváženia.

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu!
Zmeny vyhradené

ALPENHEAT

THANK YOU

FOR BUYING FROM US

Enjoy our product

FURTHER PRODUCTS

BOOTDRYERS

HEATED GLOVES

HEATED SOCKS

BOOTHEATERS

HEATED PRODUCTS

HEATED CLOTHING

SHOE SPIKES

COOLING

INSULATING

ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com